

Original Bärenschlaf-International® seit 1920
handmade, traditional, better.
MATRATZEN & BOXSPRINGBETTEN
DIREKT AB FABRIK
Holger Klute GmbH & Co. KG
Industriegebiet I Bunsenstr. 28 | 34468 Wolfhagen
www.baerenschlaf.de
SHOWROOM AUSSTELLUNG WOLFHAGEN

email Holger Klute
holger@baerenschlaf.de
geöffnet vormittags
MO-FR 9.00-12.00

Tel. Holger Klute
05370 6833 7790
Termin nach TEL-Vereinbarung
CLAUDIA PFILIMPEL
0177 / 7568038

KNALLER DER WOCHE
04.11.-08.11.2025
... aus eigener Herstellung

1x Jagdwurst
1x Bierschinken
1x frische Zwiebelwurst
ca. 750 g **9,- €**

Landmetzgerei
A. Manzow
Trendelburg-Eberschütz
Eichenweg 2 • Tel. 05671 8869097

HOFGEISMAR AKTUELL
Dormrothenstadt
HOFGEISMAR
Aufgewachte in Nordhessen

Amtes Bekanntmachungsorgan der
Stadt Trendelburg und der Stadt Bad Karlshafen

UNSER FAHRZEUGANGEBOT:
Auf Wunsch auch mit Finanzierung möglich.

Weitere Fahrzeuge in unserer Ausstellung
oder unter www.mueller-ostheim.de

M AUTOHAUS MÜLLER
Autohaus Müller GmbH
Lange Straße 29
34396 Liebenau-Ostheim
www.mueller-ostheim.de
☎ 05676 98970
Fax: 989725

Fiat Tipo Kombi City Life 1,0
EZ: 07/22, 73 kW, 15.545 km, schwarz, Uconnect Navi 7"
m. DAB+, Apple CarPlay/Android Auto, kabelloses Lade-
pad, Klimaautomatik, 17" LM-Felgen, Parksensoren ht.,
Rückfahrkamera, ACC, Regen-/Lichtsensor, 12-Monate
GW-Garantie u. v. m.
*USI, ausweisbar

Unser Angebot: **17.350,- €***

Seit 1987 • Nr. 44

1. November 2025

Angebotspreis 31.995,- €*
(exkl. Überführungskosten)

DFSK

Der neue DFSK-Fengon ES Plug-in-Hybrid
Der DFSK Fengon ES PHEV ist ein Fullsize-SUV, der mit seiner modernen Plug-in-Hybrid-Technologie überzeugt. Dank seiner hohen Leistung und Ausstattung bietet er die perfekte Balance zwischen Effizienz und Fahrspaß.

DFSK Fengon ES PHEV: Energieverbrauch (kombiniert): 15,3 kWh/100 km plus 7,3 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 27,9 g/km - Energiekosten bei 15.000 km Jahresfahrleistung: 2.866,38 EUR/Jahr; Kraftfahrzeugsteuer: 30,00 €/Jahr; CO₂-Kosten über die nächsten 10 Jahre (15.000 km/Jahr): 481,28 EUR; CO₂-Klassen (kombiniert): B (Batterieelektrisch) / Elektrische Reichweite: 70 km - Fracht-/Überführungskosten: 1.180,- €

Kaufpreis exkl. Überführungskosten: 31.995,- €
Nettodarlehensbetrag: 26.586,33 €
Anzahlung: 5.362,92 €
Effektiver Jahreszins: 5,83 %
Sollzins p. a.: 5,99 %
Gesamtdarlehensbetrag: 31.949,25 €
Laufzeit: 48 Monate
Schlussrate: 17.597,25 €
Monatliche Rate: 299,- €

AUTOHAUS FIEGE HOFGEISMAR
Autohaus Fiege GmbH & Co. KG
Dragonerstr. 15 • 34369 Hofgeismar
Tel.: 05671 99689-0 • Fax: 05671 99689-9
E-Mail: info@autohaus-fiege.de
www.autohaus-fiege.de

Der Chef macht alleine weiter

Said Abdulkahar bleibt trotz Änderungen der Gastronomen im „Griechen am See“

Calden – Berührungsängste kennt Said Abdulkahar nicht. „Ich bin in der Gastronomie aufgewachsen und habe dort schon alle anfallenden Aufgaben übernommen. Und das mache ich immer noch.“ Obwohl er eigentlich für seine Kunden leckere griechische Speisen kocht, ist er sich auch nicht zu

schade, bei Bedarf Gemüse zu schnippeln oder auch die Spülmaschine zu bedienen.

Als er vor zehn Jahren nach Deutschland kam, stand für Said Abdulkahar fest, dass er zunächst einmal einen Deutschkurs absolvieren müsse. Zwar waren ihm alle Handgriffe in der Gastronomie vertraut, doch selbstverständlich wollte der Kurde auch mit Kollegen und Kunden kommunizieren können.

Verschiedene Arbeitsstationen lagen auf seinem weiteren Weg, unter anderem war er für die Küche des „La Massa“ in Espenau verantwortlich.

Als er vor zwei Jahren von Theodoros Zoiras gefragt wurde, ob er sich vorstellen könne, das Café am See in Calden mit zu übernehmen, zögerte er nicht. Doch sein Kompagnon ist Anfang Oktober an seine alte Wirkungsstätte zurückgekehrt, ist nun wieder Pächter der Ratskellergaststätte in Immenhausen. Für Said Abdulkahar war es gar keine Frage, das Restaurant in Calden allein wei-



Ein absoluter Allrounder der Gastronomie: Obwohl Said Abdulkahar eigentlich in der Küche seines Restaurants daheim ist, zögert er auch nicht, bei Bedarf ein kühles Bier für seine Gäste zu zapfen.

FOTO: GITTA HOFFMANN

terzuführen. Er ist jetzt der einzige „Der Grieche am See“ und bekocht weiterhin seine Gäste mit köstlichen mediterranen Speisen. „Ich habe sehr gute Er-

fahrung mit der griechischen Küche“, sagt der verheiratete Familienvater, der gerne mit seiner Familie von Kassel nach Calden ziehen würde und der-

zeit ein geeignetes Haus sucht. „Ich verwende nur die besten Zutaten. Zum Beispiel Schweinefilet statt Schweinelachs. Diese Qualität kann man schmecken.“

Vorläufig möchte er die gewohnte Speisekarte noch nicht ändern, hat aber schon ein paar Pläne für die Zukunft. „Deutsche Gäste essen gerne verschiedene Schnitzelvariationen. Das könnte ich mir ergänzend vorstellen. Sehr interessant fände ich aber auch Burger“, überlegt er. „Ich frage meine Gäste, was sie sich wünschen. Danach wird entschieden.“

Das Lokal hat bis Ende Oktober noch dienstags von 17 bis 21 Uhr geöffnet, mittwochs bis sonntags von 11.30 bis 14 Uhr sowie von 17 bis 21 Uhr. Anschließend gelten die Herbst-Winter Öffnungszeiten.

Samstags und sonntags werden zwischen 15 bis 16.30 Uhr Kaffee, Kuchen und Waffeln serviert. Im Sommer ist die Terrasse wieder geöffnet.

GITTA HOFFMANN

Zulassungsservice Grebenstein
Zuverlässig & kompetent!
ZULASSUNGSDIENST

ZOLL KURZZEIT

KFZ An- und Abmeldung
Kurzzeitkennzeichen
Ausfuhrkennzeichen
KFZ-Schilderverkauf

Telefon 05674 7468620
Mobil/☎ 0172 5738936
Hofgeismarer Str. 46
34393 Grebenstein
info@zulassung.plaza-auto.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00-17.00 Uhr

zulassung.plaza-auto.de

super HOFGEISMAR AM WÜRFELTURM
Ganz OHNE Gräten
Karpfen-Filet

Die größte
Frisch-Fisch-Theke
der Region

Von Herzen regional
super-hofgeismar.info

Gans Orthopädie | Schuhtechnik

Unsere Leistungsbereiche:

- Einlagen nach 3D Fuß-Scan
- Orth. Schuhe nach Maß
- Bandagen & Orthesen
- Kompressionsstrümpfe
- Lip- & Lymphödem Versorgung
- Diabetiker & Rheumatiker Versorgung

Jetzt Termin vereinbaren unter: **05671-1780**

Garnisonsgalerie 3
34369 Hofgeismar

ECKSTEIN
Gültig vom 01.11.-08.11.2025

GÄNSEKEULE IM ECKSTEIN
MIT DREI KARTOFFELKLÖßEN,
HERZHAFTEM ROTKOHL UND
KLASSISCHER BRAUNER SOBE

Täglich frisch, solange der Vorrat reicht! **NUR 27,90 €**

ECKSTEIN-LIEFERT.DE / IM ECKSTEIN

GOLDANKAUF
Nutzen Sie den hohen Goldkurs!

Große Auswahl an Gold- und Brillantwaren

Herkules Vellmar
Lange Wender 7,
34246 Vellmar
Tel. 0561 823095

info@juweliercapar.de
www.juweliercapar.de

Plaza Automobile

Wir kaufen Ihr Fahrzeug!
Auch Altfahrzeuge ohne TÜV

Mobil / Whatsapp
0172 5738936
Hofgeismarer Straße 46
Grebenstein

ECKSTEIN
einfach besser

GUTSCHEIN
2 FÜR 1
SAMSTAG – SAMSTAG
01.11. – 08.11.2025

Angebot gilt nach Gutscheinvorlage vor der Bestellung.
Bei Bestellung von 2 Hauptgerichten ist das günstigere gleichwertige Geschenk zu jedem Gericht muss mindestens ein Getränk bestellt werden. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar.
Gutschein gilt für Gerichte bis 20 € und nicht außer Haus.

GÜLTIG IM RESTAURANT ECKSTEIN | OBERE KÖNIGSSTRASSE 4 | 34117 KASSEL

BLAU WIE DAS Meer

AKTIONSPREIS 5699,-
KÜCHE, flordblau/Eiche Montreal Dekor

TN81 | Die charmante Landhausküche im nordisch inspirierten Blau tut mir einfach gut und erinnert mich ans Meer. In Kombination mit hellen Holzelementen in Eiche Montreal Dekor kommt die ruhige Farbnuance besonders gut zur Geltung. Maß ca. 360 cm.

Inklusive Whirlpool
Einbaubackofen WHIRLPOOL WOI5 8 FHO PT, EEK* A • Glaskeramik-Kochfeld WHIRLPOOL WRH604D0 LX, schwarz • Dunstesse Airforce F10090, Edelstahl, EEK* B
Kühlschrank WHIRLPOOL WBC 12AC21R, EEK* F • vollintegrierte Geschirrspüler WHIRLPOOL WOI NC319B AH, EEK* F

* EEK = Energieeffizienzklasse. Spektren: Backöfen, Herde und Dunstabzüge A+++ – D, Geschirrspüler und Kühl-/Gefrierschränke A – G.
Alle Preise sind Abholpreise, ohne Lieferung und Montage.
Küchenpreisbeispiel komplett wie abgebildet.
Ohne Deko. Gerne planen wir Ihre Küche individuell nach Ihren Wünschen.

MADE IN GERMANY

Willkommen Zuhause!
60 Jahre Möbel Engelhardt
Inh. Eric Engelhardt e.K.
Möbel-Musterhalle Wilhelm Engelhardt

Am Hohlen Weg 1
34369 Hofgeismar
Tel. 05671 2639
moebel-engelhardt.com

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 08.00-13.00 Uhr
und 14.30-18.00 Uhr
Sa. 09.30-13.00 Uhr

MEISTER DER ELEMENTE

Ein Team. Ein Ziel.
Ihre Solarwärme.

WIR BERATEN SIE GERNE:

SCHRECKERT
Schreckert GmbH
Unterer Semmetweg 1 | 34311 Naumburg
Tel. 05625-923950 | www.schreckert.de

Exklusive Haustüren und Bauelemente.
teamdudeck.de

Dudeck
Metall GmbH
34396 Liebenau-Hauseda
Telefon 05676 989 128

Grab-Floristik z.B.: **Gültig ab Sa., den 01.11.2025**
je in verschiedenen Farben

Grabstrauß 45 cm **7.99** je

Edle Gestecke versch. Größen und Varianten **15.00** je

Tontopf Gesteck ca. Ø 12 cm **9.98** je

Ausleger flach 45x20 cm **12.98** je

Rebenherz Gesteck 25x25 cm **12.98** je

Birkenscheibe ca. Ø 20 cm **7.99** je

Grab-Kerzen z.B.:

- 7 Tage 7x20 cm, weiß o. rot **2.99** je
- Öl Nr. 3 9.5 cm, weiß o. rot **0.99** je
- mit Golddeckel rot, ca. H 11.5 cm, Ø 5.5 cm **0.79** je

Nr. 7/14 cm = **1.99**

Riesen Auswahl an verschiedenen Spielen & Spielsachen z.B.:

Diamond Painting inkl. 2 Motive & Zubehör **1.99**

Thomas Kinkadee Painter of Light Puzzle-Set 2x1000 Teile **8.99**

Verrückte Anatomie Experimentierkasten **5.99**

Anziehpuppe Disney Frozen Elsa o. Anna mit Zubehör **15.00** je

LEGO **2.99** je

Schleich Überwachungs-tüte Bauernhof 3 Tiere **5.99**

Tolle playmobil Wundertüten z.B.: LEGO, Lillifee o. Playmobil uvm., für Mädchen o. Jungs **2.99** je

KESPER **8.99**

Brotbox + Schneidbrett & Messer Bambus/ Kunststoff **8.99**

Glas-Wasserkocher LED beleuchtet 1.7L, 2200 W, Abschalt-automatik **12.98**

Geschirr aus Melamin Stoß-, schlag- und bruchsicher, versch. Farben

- Becher 0.4l je **1.00**
- Teller 21 cm je **1.00**
- Teller 25 cm je **1.50**
- Dessertschale je **0.50**
- Schale 0.75l je **0.75**
- Schale 3.9l je **3.00**

spülmaschinengeeignet

Güde Kompressor 231/10/24 **89.50**

DUNLOP Reifenluftdruck-messer/füller Digital **15.00**

Sicherheitsjacke gelb, versch. Größen **15.00**

Kompressor Airpower 350/10/25 2-Zylinder Kolben-kompressor, Druck: 10 bar, Kesselinhalt: 25l **399.50**

Automatisches Batterieladegerät GAB 12V/6V-4A 230 V, Inverter-Technologie, 6&12 V, 4-120 Ah **25.00**

Benzin-kanister mit Aufsatz, 20l **9.98**

Autover-bandtasche erfüllt den §35h **5.99**

Soligo Prosecco Vino Frizzante Alc. 11% vol., 0,75l **2.49**

Milka Favourites o. Party Mix 141/143g **1.99** je

Dominosteine Zoribitter oder Vollmilch 400g **2.99**

Zott Jogobella versch. Sorten, 125g **0.45** je

Vitalgebäck + Hafer versch. Sorten, 180g **0.79** je

Geramont Weichkäse am Stück, versch. Sorten, 200g **1.29** je

Knorr Asia Noodles oder Pasta Pot versch. Sorten, 59-65g **0.89**

Tomaten-stücke mit Basilikum 400g **0.99**

Serrano Schinken geschnitten, ca. 200g **1.25**

Metzger Meyer Eintöpfe Erbsen-, Linsen-, Grapchen oder Kartoffelsuppe 1160-1200g **2.49**

Spanische Queen Oliven mit Paprika gefüllt ATG=595g; 1kg Glas **2.99**

Wiener Würstchen ungleiche Längen ATG=900; 1650g Dose **3.99**

Eifeler Wurst versch. Sorten im Glas 160g **1.59** je

Eifeler Sülze versch. Sorten im Glas 250g **2.49** je

Bayerischer Gurkentopf ATG 850; 1550g **1.99**

HAINICH Sauerkraut ATG=650g; 720g Glas **0.79**

Stumpenkerzen Ø66xH70mm, versch. Farben **1.99** je

Adventskranzkerzen mit Zahlen, Ø4.8xH90mm, versch. Farben **1.99** je

Gestaffelt Ø4.8xH7.5/9/10.5/12mm, versch. Farben **1.99** je

und viele, viele weitere...

Elektrokamin mit Heizung alpina 800/1500W, 2 Heizstufen, ca. 39x25x54 cm **49.50**

Metall-Infrarotheizung 450 Watt, schwarz oder weiß, 70x45x1.1 cm, Fernbedienung **79.98** je

- WIFI-Funktion
- Steuerung über Smartphone-App
- auch für Wandmontage

Flammeneffekt durch LED's

LED-Garten-Leuchtern 225 LED's Metall, schwarz, 890 x H102 cm **35.00**

Aufblasbarer Weihnachts-LED-Pinguin 60x120 cm, LED beleuchtet, 3m Zuleitung **9.98**

Weihnachtszug mit Sound & Licht 283 cm **12.98**

Weihnachtsbaum Holz/weiß lasiert, H42cm **3.99**

Wasserfallvorhang 220 LED's, 2m+5m Zuleitung, warmweiß **15.00**

Flauschiges Kuschelfell 60 x 180 cm versch. Farben **19.98** je

Tischläufer Kuschelfell 28 x 200 cm versch. Farben **3.99** je

Herzkissen Kuschelfell 40 x 30 cm versch. Farben **4.99** je

2-tlg. Bettwäsche Nicki-Mikro-Fleece 135x200 cm + 80x80 cm, versch. Muster **15.00** je

Klappmatratze versch. Muster 190 x 65 x 8.5 cm **19.98** je

Elektro Garten-häcksler GH 2501 2500 W, Fangsack: 45l, Lärmwertangabe LWA: 106 dB **29.98**

Laubsauger GLS3000.1 Vario Saug-, Blas- & Häcksel-funktion, 35l Laubfang-sack **29.98**

Akku-Laubbläser LB 18-201-05 18V, 2,0 Ah Lithium Power Akku **39.98**

4-Scheiben Toaster schwarz, 1400W, Bräunungs-aufsatz, Auftaut-funktion **19.98** je

Schneefix 4 Multifunktionsschaufel Schieben, Schaufeln, Kratzen & Säubern, Arbeitsbreite 66 cm **29.98**

Holz Schne-schieber Arbeitsbreite 50 cm **9.98**

Streu-salz geprüfte Qualität, rieselfähig, leicht streubar **5.99** je 25 kg Beutel

Streu-salz **4.99** je 10 kg Eimer

Frostschutzscheiben-reiniger bis -20° **3.89**

Kühlerfrostschutz G12+ bis -35°, rot G11- bis -35°, blau **3.49** je 1l=2,33

Sonnenblumen-kerne geschält/1kg **2.99**

Meisen-knödel 540g 6er Pack **0.89**

Sonnenblumen-kerne gestreift/2,5kg **3.99**

Speisekartoffeln, 10kg vorwiegend festkochend 1kg=0,25 **2.49**

Speise-zwiebeln, 5kg festkochend 1kg=0,40 **1.99**

Elektro Konvektor Heizung 220-240 V~, 750-, 1250 & 2000 Watt, ca. 53x20x38 cm, Modellnummer: CH-Y02 **15.00**

alpina Lüfterlose Heizung 220-240 V~, 1000-1500Watt, PTC-1903R, 22x22x41.3 cm, inkl. Fernbedienung **39.50**

Angler-, Wathose mit Gummistiefeln 90% Neopren inkl. Flickzeug **15.00**

Hr. Troyer-Pullover schwarz o. navy, M-XXL **7.50** je

Herren Thermowäsche M-XXXL, Unterhemd oder Hose lang, versch. Farben **4.99** je

Jägersocken weiche Naht, doppelt verstärkte Ferse, Größe: 39-46 **7.99** je

Outdoor-socken 65% Baumwolle, Größe: 39-46 **3.99** je

Grundig 18er Pack Batterien AAA, 1,5V (LR 03), AA, 1,5V (LR6), **2.99** je

oder 40er Pack Knopfzellen AG/CR **2.99** je

TOPPREIS

Grundig 18er Pack Batterien AAA, 1,5V (LR 03), AA, 1,5V (LR6), **2.99** je

oder 40er Pack Knopfzellen AG/CR **2.99** je

TOPPREIS

Grundig 18er Pack Batterien AAA, 1,5V (LR 03), AA, 1,5V (LR6), **2.99** je

oder 40er Pack Knopfzellen AG/CR **2.99** je

TOPPREIS

Wickeln Allerlei 300g 1kg=4,30 **1.29**

Lambertz Pfeffernüsse 200g 1kg=4,95 **0.99**

Milka extra Noisette, salziges Karamell oder Nuss 190g **1.49** je

Butterstollen Thüringer Art 1kg **4.99**

Marzipan-Kirsch-Stollen mit Schwarzwälder Kirschwasser 700g **2.99**

Wickeln Allerlei 300g 1kg=4,30 **1.29**

Lambertz Pfeffernüsse 200g 1kg=4,95 **0.99**

Milka extra Noisette, salziges Karamell oder Nuss 190g **1.49** je

Butterstollen Thüringer Art 1kg **4.99**

Marzipan-Kirsch-Stollen mit Schwarzwälder Kirschwasser 700g **2.99**

Wickeln Allerlei 300g 1kg=4,30 **1.29**

Lambertz Pfeffernüsse 200g 1kg=4,95 **0.99**

Milka extra Noisette, salziges Karamell oder Nuss 190g **1.49** je

Butterstollen Thüringer Art 1kg **4.99**

Marzipan-Kirsch-Stollen mit Schwarzwälder Kirschwasser 700g **2.99**

Wickeln Allerlei 300g 1kg=4,30 **1.29**

Lambertz Pfeffernüsse 200g 1kg=4,95 **0.99**

Milka extra Noisette, salziges Karamell oder Nuss 190g **1.49** je

Butterstollen Thüringer Art 1kg **4.99**

Marzipan-Kirsch-Stollen mit Schwarzwälder Kirschwasser 700g **2.99**

Wickeln Allerlei 300g 1kg=4,30 **1.29**

Lambertz Pfeffernüsse 200g 1kg=4,95 **0.99**

Milka extra Noisette, salziges Karamell oder Nuss 190g **1.49** je

Butterstollen Thüringer Art 1kg **4.99**

Marzipan-Kirsch-Stollen mit Schwarzwälder Kirschwasser 700g **2.99**

Wickeln Allerlei 300g 1kg=4,30 **1.29**

Lambertz Pfeffernüsse 200g 1kg=4,95 **0.99**

Milka extra Noisette, salziges Karamell oder Nuss 190g **1.49** je

Butterstollen Thüringer Art 1kg **4.99**

Marzipan-Kirsch-Stollen mit Schwarzwälder Kirschwasser 700g **2.99**

Plattschwatzabend in Westuffeln

„Wie willt ma widder Platt schwatzen!“

Westuffeln – Der Geschichtsverein Westuffeln hat alle, die sich für das Sprechen der Mundart - dem Westüffelschen Platt - interessieren, zu einen Plattschwatzabend in die Gaststätte „Westuffler Hof“ eingeladen. Rund 40 Plattschwatzende und Interessierte - auch aus benachbarten Orten - folgten der Einladung zum geselligen Beisammensein mit einem kleinen Programm zum Thema „F(f)este fieren“. Feste, die früher und heute in Westuffeln gefeiert wurden und werden, wurden auf Platt besprochen, zum Beispiel die traditionelle Kirmes, Hochzeiten und Konfirmationen, Karneval, Heimatfeste, Vereinsfeste und viele mehr. Zu den verschiedenen Festen gab es Bilder zu sehen



Die Gäste des Plattschwatzabends in Westuffeln schauen sich Fotos von Festen in Westuffeln auf einer Leinwand an.

FOTO: LAURA MÜLLER / NH

und typische Lieder zu hören, einige wurden auf Platt mitgesungen, wie das Karnevalslied „Wie laadet de Kerke im Dorpe“ oder die Hymne des Geschichtsvereins von Regina Trampe-

dach „In Westuufeln, da sie ick geboren“. Nach dem Programm blieben viele der Gäste noch zusammen und „schnuddelten“ upp Platt wieder“.

Konzert mit dem Clarke-Duo

Warburg – Die Warburger Meisterkonzerte und die Konzertförderung Deutscher Musikwettbewerb laden zu einem Konzertabend mit dem „Clarke-Duo“ in das Gymnasium Marianum nach Warburg ein. Das Programm „Von Mythen, Sagen und Legenden“ wird am Freitag, 14. November, um 19.30 Uhr von Lina Kochskämper (Flöte) und Viktor Soos (Klavier) gestaltet. Im Mittelpunkt stehen Wer-

ke von Claude Debussy, Carl Reinecke und Franz Schubert, die sich mit antiken Göttern, sagenumwobenen Gestalten und epischen Legenden beschäftigen. Die (Pan-)Flöte spielt dabei eine zentrale Rolle, wie zahlreiche Komponisten in ihren Werken zeigen.

Karten für das Meisterkonzert sind ab Freitag, 24. Oktober, in der Tourist-Information erhältlich. Einzelkarte gibt es

für 27, 25 und 22 Euro. Schüler, Studierende, Schwerbehinderte oder Menschen mit Behinderungen erhalten für Einzelkarten ermäßigte Eintrittspreise.

Weitere Informationen gibt es unter warburger-meisterkonzerte.de. Ansprechpartnerin ist Carmen Rütters-Engemann, Telefon 05641/92-1418, E-Mail: c.ruettters-engemann@warburg.de.

Tag der offenen Tür GHS

Hofgeismar – Die Gustav-Heinemann-Schule (GHS) Hofgeismar lädt Eltern sowie Schülerinnen und Schüler der vierten Klassen der Grundschulen zu zwei Informationsveranstaltungen ein. Der Informationsabend für Eltern findet am Donnerstag, 6. November, um 19 Uhr statt. Der Informations- tag mit Tag der offenen Tür folgt am Samstag, 8. November, von 10 bis 12.30 Uhr.

Wie die Schule mitteilt, informiert die Schulleitung am Don-

nerstagabend in der Aula über das Schulkonzept, den Übergang zur weiterführenden Schule und die Schwerpunkte der GHS. Am Samstag beginnt die Veranstaltung mit einer Begrüßung in der Pausenhalle, gefolgt von Führungen für Eltern und Mitmachangeboten für Grundschüler. Im Anschluss besteht für alle Beteiligten die Möglichkeit zum Austausch in der Mensa. Für die Verpflegung sorgen Klassen und Mensaver-

VdK Ortsverband Vaake

Vaake – Der VdK Ortsverband Vaake lädt zu einem Info-Nachmittag sowie zur Weihnachtsfeier in die Gaststätte „Zum weißen Ross“ ein. Der Info-Nachmittag findet am Dienstag, 11. November, ab 15.11 Uhr statt. Eine Anmeldung ist erforderlich. Die Weihnachtsfeier ist für Sonntag, 21. Dezember, ab 12 Uhr angekündigt. Für die Weihnachtsfeier ist eine Anmeldung

bis Mittwoch, 10. Dezember, bei Eva Hannemann unter Telefon 0 55 44-999 23 88 erforderlich, damit das Essen geplant werden kann. Nur rechtzeitig eingegangene Anmeldungen können berücksichtigt werden, wie der VdK mitteilt. Schriftliche Einladungen zur Weihnachtsfeier werden nicht verschickt, dafür sind einige Überraschungen angekündigt.

Vortrag zum Thema Einsamkeit

Hofgeismar – Der nächste Gemeindenachmittag der Stadtkirchengemeinde findet am Mittwoch, 5. November, um 15 Uhr im Gemeindehaus, Große Pfarrgasse 1a, statt. An diesem Nachmittag widmet

sich Sabine Leutiger-Vogel dem Thema „Einsamkeit“.

Vorher gibt es eine Andacht und auch danach wird für ein gemütliches Beisammensein mit Kaffee trinken gesorgt.

Weserfähren

Wesertal – Die Weserfähren Lippoldsberg und Oedelsheim haben saisonbedingt den Fährbetrieb eingestellt.



nh-wochenzeitungen.de

IMPRESSUM

Herausgeber:
NHV Verlag GmbH, Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

Verantwortlich für den Inhalt nach § 55 Abs. 2 RStV: Frank Schmid

Verantwortlich für den amtlichen Teil: die Bürgermeister der genannten Kommunen

Leitung Geschäftskunden:
Miriam Donnert (V.i.S.d.P.)

Anzeigenverkauf:
Tel.: 0 56 71/50 90 27
E-Mail: anzeigen@nh-wochenzeitungen.de

Layout und Gestaltung:
DIGITALE KREATIV AGENTUR
Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

Druck: Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co. KG, Wilhelmine-Reichard-Straße 1, 34123 Kassel

Zustellung: VTS Nord GmbH
Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel,
Tel.: 05 61/203 - 23 23
E-Mail: vertriebsleitung@hna.de

Anzeigenpreisliste: Nr. 4b vom 15.10.2025

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Ideal wäre auch ein zusätzlicher Hinweis per Mail, mit Angabe Ihrer Anschrift, an vertriebsleitung@hna.de, damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können.



Umzüge zum Festpreis, Haushaltsauflösungen, Seniorenzüge
☎ 05 61-89 99 90

Gesundheit

ANZEIGE

Ist das Deutschlands neues Lieblings-Gel?

Chemische Schmerzgele fallen zurück, CBD boomt – das ist die Nr. 1* aus der Apotheke

Ob Schmerz- oder Muskelgel: Die Auswahl ist groß, die Versprechen sind laut. Und es kommen immer mehr neue Gele hinzu. Kein Wunder, dass Verbraucher immer verunsicherter sind, welches das richtige Gel für sie ist. Wir verraten deshalb endlich die harten Fakten, an die Verbraucher sonst nicht rankommen.

Belastungen gehören zum Alltag vieler Menschen: verspannte Muskeln nach Stress oder Sport, ein Gefühl von Steifheit am Morgen oder ein Ziehen nach langem Sitzen. Viele Verbraucher greifen dabei nicht zu Tabletten, sondern zu Gelen oder Salben.

Vom Goldstandard zum Ladenhüter

Es gibt sie als Creme oder Gel, chemisch oder pflanzlich – und

in unterschiedlichen Preisklassen. Doch welches Gel kaufen Verbraucher in der Apotheke wirklich am meisten? Offizielle Apotheken-zahlen zeichnen ein klares Bild: Chemische Gele verlieren an Bedeutung.

Neuer Apotheken-Trend

Bei den pflanzlichen Gelen wächst besonders eine Kategorie enorm: Gele mit dem Inhaltsstoff Cannabidiol, kurz CBD. CBD ist ein Wirkstoff der Cannabispflanze und macht anders als THC nicht high. Und bei den CBD Gelen überzeugt nur ein einziges Produkt die meisten Käufer.

Enthüllt: Nur CBD schreibt Wachstum

An diese Fakten gelangen Verbraucher normalerweise nicht: die offiziellen Verkaufszahlen aus den Apotheken. Das Institut IQVIA



erhebt die Abverkaufszahlen aller Apothekenprodukte in Deutschland. Die Überraschung war groß: Die Kategorie der chemischen und klassischen Gele wird seit 2022 Jahr für Jahr kleiner. Im Vergleich zu damals kauft heute jeder 5. kein chemisches Gel mehr. Nur eine Kategorie wächst unaufhaltsam. Die Verbraucher lieben offensicht-

lich Gele mit CBD, hier haben sich die Verkaufszahlen verdoppelt!

Rubaxx CBD Gel:

Die Nr. 1* aus der Apotheke

Rubaxx Cannabis CBD Gel ist mit weitem Abstand das meistverkaufte CBD Gel in deutschen Apotheken*. Trotz vielen Nachahmungen und neuen Produk-

ten, ist kein CBD Gel so beliebt bei Verbrauchern wie das Rubaxx Cannabis CBD Gel. Rubaxx überzeugt nicht nur durch einen sehr hohen CBD-Gehalt. Das Gel wurde zusätzlich mit Menthol und Minzöl angereichert. Beide aktivieren die Kälterezeptoren der Haut und sorgen so für einen angenehm kühlenden Effekt. Die Konsistenz zieht schnell ein, lässt sich leicht dosieren und hinterlässt keine Rückstände.

Entwickelt nach strengen Pharmastandards

Entwickelt von einem deutschen Forscherteam, enthält Rubaxx Cannabis CBD Gel hochdosiertes, reines CBD. Der Extrakt wird aus der Sorte Cannabis sativa L. gewonnen, mittels moderner CO₂-Extraktion, die höchste Reinheit garantiert.

Jetzt Rubaxx CBD Gel auf rubaxx.de bestellen und bis zu 17%* sparen!



*gilt beim Kauf von mehreren Packungen

Das Nr. 1*
CBD GEL



RubaXX®

Anmelden zur Energieberatung

Hofgeismar – Hausbesitzer in Hofgeismar können sich noch bis Dienstag, 9. Dezember, für eine kostenfreie Energieberatung im Rahmen des Klima-Checks anmelden. Das Angebot richtet sich an Eigentümer von Ein- und Zweifamilienhäusern bis Baujahr 1999 und wird in Zusammenarbeit mit der LEA LandesEnergieAgentur Hessen durchgeführt. Bei dem etwa einstündigen Termin beraten qualifizierte Energieeffizienzexperten direkt vor Ort zu Wärmeschutz, Heizungstechnik und erneuerbaren Energien. Im Anschluss erhalten die Teilnehmer ein Beratungsprotokoll mit Handlungsempfehlungen. Die Beratung ist anbieter- und produktneutral, die Kosten übernimmt die LEA Hessen. Anmeldungen nimmt Birgit Herbold, Klimaschutzbeauftragte der Stadt Hofgeismar, unter Telefon 0 56 71 999-050 oder per E-Mail an birgit.herbold@stadt-hofgeismar.de entgegen. mai

Reiner Domes
Marktstraße 4 • 34369 Hofgeismar
Telefon 05671-5200 + 5300
info@dsw-immobilien.de
www.dsw-immobilien.de

D·S·W
Immobilien-Service

VERKÄUFE *Der Schnelle Weg*

34388 TRENDELBURG-DEISEL (525)
BAUGRUNDSTÜCK FÜR IHR WOHNHAUS
2 Parzellen m. zusammen 993 m² in bevorzugter Wohnlage am Ortsrand, attrakt. Umfeld, einschl. bereits erstellter Garage.
58.000,- €
zzgl. 5,95 % Käuferprovision inkl. MwSt.

34388 TRENDELBURG-DEISEL (532)
WOHNHAUS MIT GARAGEN U. GRÜNFLÄCHE
1.385 m² Grdst., Hauptgebäude m. Längsdielen u. 5 ZKB (ausbaufäh.) sowie mass. Erweiterungsbau m. 2 Garagen im EG u. 2 ZKB/WC im OG, Flüssiggas-ZH, Holz-Iso-Fenster, Rollläden, EBK, alles sof. frei. Wegen Denkmalschutz kein Energieausweis erforderlich.
150.000,- €
zzgl. jeweils 2,975 % Verkäufer- u. Käuferprovision inkl. MwSt.

Zahlreiche weitere Objekte und Informationen finden Sie unter www.dsw-immobilien.de!

Viktorosa *Unser Speiseplan* **Viktorosa**
Esstaurant vom 03.11.2025 bis 08.11.2025 Hotel

Montag:
Spießebraten mit buntem Gemüse in Mandelbutter, dazu Petersilienkartoffeln und Paprikarahmsauce **11,90 €**

Dienstag:
Zarte Lammhaxe mit Bohnengemüse, Kartoffelgratin und feiner Thymiansauce **13,50 €**

Mittwoch:
Schweineschnitzel nach Jägerart, dazu Pommes oder Salzkartoffeln und Salat **12,90 €**

Donnerstag:
Hühnerfriskassee mit Reis oder Spätzle und Salat **11,90 €**

Freitag:
Norwegisches Lachssteak auf Blattspinat, dazu Salzkartoffeln oder Nudeln und helle Gemüsesahnesoße **13,90 €**

info@ess-bar-hofgeismar.de **www.hotel-viktorosa.de**
Telefon: 05671 40854 | Erlenweg 2 | 34369 Hofgeismar

Samstag:
Schweinefilet nach französischer Art mit Kroketten und Salat **13,90 €**

Wochensuppe:
Weißkohleintopf mit Gemüse, Rindfleisch, Schmand und Brot **7,90 €**

Nur nach Voranmeldung:
Reichhaltiges Weihnachtsbuffet am 1. und 2. Weihnachtsfeiertag (mittags ab 12.00 oder abends ab 18.00 Uhr) **36,50 € p. P.**

Silvesterbuffet im Restaurant am 31.12.2025 ab 19.00 Uhr – inkl. ein Glas Sekt **36,50 € p. P.**

Silvesterparty mit DJ Hilpert, im Festsaal all inclusive, am 31.12.2025 ab 19.00 Uhr, inkl. Silvesterbuffet, Softgetränke, Bier und Wein **Eintritt: 95,- € p. P.** (Reservierung und Kartenverkauf ab sofort!)

Veranstaltungs-Kalender der Stadt Hofgeismar

07.07.2024 bis 31.12.2025 – Apothekenmuseum Hofgeismar Sonderausstellung „Genuss, Pillen und Pülverchen – 300 Jahre Apothekengeschichte“, Apothekenstraße 5	Mi./So. 14.00–17.00 Uhr
01.11.2025 – Geflügelzuchtverein Hofgeismar und Umgebung 1909 e. V. Monatsversammlung, Turnhalle am Reithagen Hofgeismar	15.00 Uhr
02.11.2025 – Stadtmuseum Hofgeismar Beginn der 33. Gemälde- und Kleinantiquitätenbörse, Stadtmuseum Hofgeismar	Di.–Fr. und So., 14.00–17.00 Uhr
03.11.2025 – Briefmarkensammlergemeinschaft Hofgeismar Tauschtreffen, Am Hohlen Weg 1A	17.00 Uhr
05.11.2025 – Bündnis „Wir für Hofgeismar“ Bündnistreffen, Markt 6	18.30–20.30 Uhr
06.11.2025 – VLF und Stadt Hofgeismar Abschlussveranstaltung Blühflächenprojekt, Restaurant „Zum Alten Brauhaus“	19.00 Uhr
08.11.2025 – Stadtbücherei Hofgeismar Liedermacher Mario Becker mit „LoopenReim“, Ticket: 7,50 Euro, Gewölbekeller der Stadtbücherei	19.00 Uhr
08.11.2025 – Stadtmuseum Hofgeismar Putzen der Stolpersteine, Petriplatz	11.00 Uhr
09.11.2025 – Stadtmuseum Hofgeismar Öffentliches Gedenken zu den Novemberprogrammen 1938, Stadtmuseum, Haus 2	17.00 Uhr
11.11.2025 – Stadt Hofgeismar KINO vor ORT, nachmittags: Kinderfilm, abends: Erwachsenenfilm, Stadthalle Hofgeismar	16.00 bzw. 19.30 Uhr
18.11.2025 – Landfrauenverein Schöneberg Vortrag von Herrn Gothe über Osteopathie, „Alte Feuerwehr“ Schöneberg	19.30 Uhr
21.11.2025 – Projektgruppe Repair Café Repairtreff, Markt 17	17.00 bzw. 19.00 Uhr
28.11.2025 – Stadt Hofgeismar Weihnachtskonzert „Klingende Bergweihnacht“, Stadthalle Hofgeismar	19.30 Uhr

Verantwortlich:
Magistrat der Stadt Hofgeismar
Info-Telefon 05671 999-032
Fax 05671 999-200
verwaltung@stadt-hofgeismar.de
Jahresübersicht der Veranstaltungen: www.hofgeismar.de



Vortrag zu Vollmachten



VdK-Nachmittagskaffee mit Infoveranstaltung. FOTO: VDK / NH

Calden – Beim Kaffeenachmittag des Ortsverbandes Ehrsten-Meimbressen-Calden hat Kai Bartling, Geschäftsführer der VdK-Bezirksgeschäftsstelle Kassel, über die Themen Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und Patientenverfügung informiert. Bartling erläuterte, welche Regelungen und schriftlichen Festlegungen bei der Erstellung der jeweiligen Vollmachten sinnvoll sind. Besonders betonte er die Bedeutung von Regelungen zu medizinischen Fragen, Aufenthaltsregeln, Behördenverfahren, Vermögenssorge und digitalen Medien bei der Vorsorgevollmacht. Bei der Betreuungsverfügung hob er die Pflicht zur Benennung einer

Betreuungsperson hervor, während die Patientenverfügung für behandelnde Ärzte wichtig sei. Die Themen stießen bei den zahlreichen Besuchern auf großes Interesse und führten zu Nachfragen an den Referenten. Gabi Schmidt vom Ortsverband dankte Bartling für die informativen Ausführungen sowie dem Vorstandsteam und dem Gasthaus zum Bahnhof, Weimar, für die Organisation der Veranstaltung. Der VdK, laut eigenen Angaben größter Sozialverband in Deutschland mit mehr als 285 000 Mitgliedern in Hessen und Thüringen, setzt sich für soziale Gerechtigkeit, Teilhabe und Chancengleichheit ein. mai

Schlagnacht in Trendelburg

Trendelburg – Die Kulturgemeinschaft Trendelburg lädt zur elften Schlagnacht in die phantasiereich dekorierte Kulturhalle ein. Die Veranstaltung beginnt am Samstag, 8. November, um 20 Uhr. Partymusik und Schlagerhits für Jung und Alt stehen auf dem Programm, aufgelegt vom Profi-DJ Chaques aus Bad Emstal. Für Essen und Getränke ist gesorgt. Der Eintritt kostet sechs Euro. Karten sind im Vorverkauf bei der Bäckerei Amthor in Trendelburg erhältlich. mai

Vortrag und Musik

Ostheim – Frauen aus Liebenau, Ostheim und Haueda laden erneut zum Frauenfrühstück ein. Die Veranstaltung findet am Samstag, 22. November, um 9.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Ostheim statt. Nach einem gemeinsamen Frühstück steht der Vortrag „Ein Apfelbäumchen pflanzen – Zuversicht in Zeiten der Ungewissheit“ im Mittelpunkt. Ausgehend von dem Martin Luther zugeschriebenen Zitat vom Apfelbäumchen spricht die Referentin aus Kaufungen darüber, wie man in unsicheren Zeiten mit Zuversicht leben und Hoffnung weitergeben kann. Die musikalische Begleitung übernimmt Anja Glänzer aus Hombressen. Der Kostenbeitrag beträgt acht Euro. Anmeldungen sind bis Donnerstag, 20. November, bei Monika Frehmel unter Telefon 0 56 76/81 29 möglich. mai

Flohmarkt
Metro
02.11.

Cook smart. Feel good!

40 JAHRE KÜCHEN
GERHOLD

Küchen und Bäder Studio Gerhold GmbH | Immenhausen/Holzhausen
Kasselweg 1 | Telefon 0 56 73 / 38 28 | www.kuechen-gerhold.de

Apotheken
Notdienst

Der Notdienstwechsel erfolgt um 9.00 Uhr
www.apothekerkammer.de
Für Angaben keine Gewähr!
Zur Sicherheit können Sie folgende Nummern anrufen:
Festnetz: 0800 0022833 o. Handy 0800 22833

Samstag, 1.11.2025 Rosen Apotheke Karlschafener Str. 8 4388 Trendelburg Tel.: 05675/353
Sonntag, 2.11.2025 Burg Apotheke Steinweg 2, 34471 Volkmarsen Tel.: 05693/995033
Montag, 3.11.2025 Apotheke mit Herz Elisabethstr. 3 34369 Hofgeismar Tel.: 05671/2277
Dienstag, 4.11.2025 Regenbogen Apotheke Holländische Straße 121 34246 Vellmar Tel.: 0561/95379999
Mittwoch, 5.11.2025 Dassel Apotheke Wolfhager Str. 398 34128 Kassel Tel.: 0561/885833

Donnerstag, 6.11.2025
Schloss Apotheke
Wilhelmsthaler Str. 54
4379 Calden
Tel.: 05674/4488

Freitag, 7.11.2025
Schloss Apotheke
Wilhelmshöher Allee 311
34131 Kassel
Tel.: 0561/314414

Ärztlicher Notdienst

Hofgeismar/Liebenau/Hümme:
Bad Karlschafen/Trendelburg:

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:
116 117

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
Hessen
Kreisklinik Hofgeismar
Liebenauer Straße 1
Hofgeismar
Sa., So. + Feiertage/Brückentage
10 bis 12 Uhr + 13 bis 15 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst:
Notdienstfinder: www.kzvh.de
Zentrale Servicenummer:
01805 607011
(14 ct/Min. a.d.dtsch. Festnetz / max. 42 ct/Min. a.d. Mobilfunknetz)

Augenärztlicher Notdienst:
Erfragen beim Ärztlichen Bereitschaftsdienst
0116 117

Hals-Nasen-Ohren Notdienst:
01. + 02. 11.
Dr. Uwe Simon, Bad Arolsen,
Rauchstr. 5 a, Tel. 05691/1088
nur nach tel. Rücksprache

Ein Päckchen der Freude

Hombressen – Der Korbacher Verein LOGOS Global Vision lädt zur Aktion „Ein Päckchen der Freude“ auf. Vom 10. bis 21. November sammeln sie Geschenke für Mädchen und Jungen in Rumänien und der Uk-

raine. eine Sammelstelle ist in Hombressen im Friseursalon Silvia Ritter in der Waldstraße 73. Die Päckchen können dienstags bis donnerstags von 8.30 bis 18 Uhr hier abgegeben werden. mai

Musikalische Hommage geplant

Beverungen – Die Tribute-Show „Die Udo Jürgens Story – Sein Leben, seine Liebe, seine Musik“ kommt erneut in die Stadthalle Beverungen. Die Kulturgemeinschaft Beverungen hat das Gastspiel nach dem Erfolg im Mai wieder ins Programm aufgenommen: Am Samstag, 8. November, beginnt die Hommage an den Ausnahmekünstler um 20 Uhr. Im Mittelpunkt des Abends stehen laut Veranstalter nicht nur die größten Hits von Udo Jürgens, sondern auch persönliche Erinnerungen, Anekdoten und die musikalische Entwicklung des Grandseigneurs der

Unterhaltung. Schauspielerin Gabriela Benesch und Udo-Jürgens-Interpret Alex Parker führen das Publikum gemeinsam mit Regisseur Erich Furrer durch das Programm. Tickets sind ab 44,90 Euro im Vorverkauf im Kulturbüro, Service Center Beverungen, Wesserstr. 16, sowie in allen angeschlossenen Vorverkaufsstellen erhältlich. An der Abendkasse gibt es sie ab 47 Euro. Diese öffnet am Veranstaltungstag um 19 Uhr. mai
Weitere Informationen unter kulturgemeinschaft-beverungen.de sowie auf Facebook und Instagram

Die ASB-Pflegeangebote
Gemeinsam wird vieles einfacher.

Ambulante Pflege
Unterstützung im Alltag nach Ihren Bedürfnissen

Menüservice
Gesunde und vielfältige Mahlzeiten täglich frisch zu Ihnen nach Hause

Hausnotruf
Schnelle Soforthilfe ganz einfach per Knopfdruck

Tagespflege
Tagsüber in Gesellschaft eine schöne Zeit haben

Wir beraten Sie gerne:
(0561) 728 000

Wir helfen hier und jetzt.
asb-nordhessen.de

ASB
Arbeiter-Samariter-Bund

Wenige Geschichten von Schülern

Preisverleihung Literaturwettbewerb Holzhäuser Heckethaler: Kasselerin auf Platz eins

Holzhausen – Es ist still im Saal, als Maja Kaul zu lesen beginnt. Kein Vorspiel, keine großen Erklärungen – nur eine Stimme, die einen Brief öffnet wie eine Tür in ein anderes Jahrhundert. „Liebe Großmutter Maria ...“ Ein Mädchen im Jahr 1936 spricht in ein Heute hinein, das erschreckend vertraut klingt. Die 20-Jährige aus Kassel liest ruhig, ohne Pathos, und doch leuchtet in jedem Satz diese schmale Linie zwischen Damals und Jetzt. Ihre Sprache ist klar, unprätentiös; sie baut Spannung nicht über Lautstärke, sondern über Tempopausen. Das macht jene leise Wucht, die den Raum verändert, jene stille Energie, die auch nach dem letzten Satz noch im Publikum steht.

„Hildes Bilder“ holte den Sieg

„Hildes Bilder“ heißt der Text, der sie zur Siegerin der 23. Ausgabe des Holzhäuser Heckethalers macht. Die Jury des nordhessischen Literaturwettbewerbs zeichnet ihn am Samstagmittag nicht nur wegen der Form als beste der 165 eingereichten Arbeiten aus, sondern weil er zeigt, wie nahe



Schreiben ist ihr Ding: Merle Conrad (links) und Maja Kaul wurden mit dem Holzhäuser Heckethaler ausgezeichnet. Die beiden jungen Frauen traten in verschiedenen Kategorien an. FOTOS: SASCHA HOFFMANN

Geschichte an die Gegenwart rückt, wenn niemand hinsieht.

Kaul erzählt präzise, gelesen, ohne Zierwerk – mit Bildern, die nicht drängen und doch bleiben. Auf Platz zwei folgt Petra Zeil aus Neuried mit „...und pusten alle Schirmchen fort“, auf Platz drei Corinna Wieja aus Karben mit „Das letzte Stück des Weges“.

Im Schülerwettbewerb punktet Merle Conrad aus Schauenburg mit „Aufgeben ist keine Option“. Ihr Schreibstil ist taschend, zurückhaltend und nah

an der Figur: kurze Sätze, die atmen, Beobachtungen statt Parolen. Die 15-Jährige lässt die Innenwelt ihrer Figur spüren – Ausgrenzung, Schutzlosigkeit, den Moment, in dem man fast verschwindet.

Berührender Vortrag von Schauenburgerin

Beim Vortrag hält sie den Blick nur kurz. Diese Mischung aus Scheu und Haltung macht die Lesung stark und berührend zugleich. Die weiteren

Plätze gehen an Jayla Miller („Früher habe ich Geschichten geschrieben“) und Camila Sanchez Espinosa („Was keiner sieht“), beide aus Baunatal.

Dass die Qualität in beiden Wettbewerben stimmt, macht die geringe Resonanz nicht weniger schmerzhaft. Nur elf Einsendungen im Schülerbereich, dazu ein Saal, der nur gut zur Hälfte gefüllt ist. Organisator

Theo Leimbach findet klare Worte: „Wir müssen nun entscheiden, ob und wie es mit dem Holzhäuser Heckethaler weitergeht.“ Genau hier zeigt sich, wie fragil diese Bühne geworden ist – ein Preis, der trägt, aber inzwischen auf schmalen Fundamenten steht.

Und doch bleibt ein Vorschlag für die Zukunft in der Luft: Merle macht sichtbar, warum dieser Raum gebraucht wird – weil junge Stimmen sonst ungehört

bleiben. Und Maja erinnert daran, weshalb er bleiben muss: weil Literatur Haltung bewahrt, wenn Erinnerung brüchig wird.

Vielleicht erinnert der Heckethaler gerade in seiner Verletzlichkeit genau daran. Denn manchmal genügt eine Stimme, ein paar Seiten, ein paar Zuhörer – und Texte, die weitertragen als ein voller Saal.

SASCHA HOFFMANN

Angebote vom 5.-8.11.25
Mittwoch bis Samstag
Die Angebote finden Sie auch unter:
www.feinkostfleischerei-hack.de

Feinkost Fleischerei
Claudia
HACK

Sooo vielseitig!

Gehacktes vielseitig wie nichts anderes
Schweinegehacktes, immer ein Genuss 100g € **1,05**

Käsewienerchen in extra zarter Hülle
Mit aromatischen Käsestückchen 100g € **1,29**

Frikadelle knusprig gebacken
Nach Geheimrezept des Hauses Stück nur € **1,95**

Mitternachtscurry für die schnelle Küche
Magerer Schweinerücken mit geschmorten Zwiebelringen in Curryrahm 100g € **1,40**

Unterer Graben 1
34369 Hofgeismar

05671-3006 • Fax 05671-40631
e-mail: feinkostfleischerei-hack@t-online.de

VdK OV Ehrsten-Meimbressen-Calden auf Tagesfahrt

Calden – Matratzenprobe mit Spaßfaktor und ein deftiges Gänseessen sorgten jetzt für Begeisterung bei einer Ausflugsgruppe des VdK OV Ehrsten-Meimbressen-Calden. Am Donnerstag, 23. Oktober, machten sich 46 Mitglieder und Freunde auf Einladung der Firma Wenatex zu einer abwechslungsreichen Tagesfahrt auf den Weg.

Erste Station war das Werk der Firma Wenatex in Hannover-Langenhagen, wo die Reisenden mit einem Frühstück willkommen geheißen wurden. Im Mittelpunkt stand dort eine Präsentation rund um „gesunden und erholsamen Schlaf“. Herr von Bredow führte gemeinsam mit seiner Assistentin Laura unterhaltsam, kompetent und ohne Kaufzwang durch die Produktvorstellung – inklusive Matratzen-Probieren zur Freude der Gäste. Wie das Unternehmen mitteilt, nutzten einzelne Teilnehmer auch die Gelegenheit,



Tagesfahrt: der VdK OV Ehrsten-Meimbressen-Calden unterwegs. FOTO: VDK / NH

Produkte zu erwerben, stets in entspannter Atmosphäre.

Nach einem „Verdauungsgetränk“ am Bus führte die Fahrt weiter nach Bad Nenndorf. Ziel war die im Wald gelegene „Mooshütte“, die laut Angaben der Veranstalter als uriger Gasthof mit gemütlicher Atmosphäre und kulinarischen Spezialitäten gilt. Aufgetischt wurde ein traditionelles Gänseessen mit Keule,

Klößen und Rotkohl, gefolgt von Desserts für viele der Ausflügler. Wer Lust hatte, schloss bei gutem Wetter einen Verdauungsspaziergang an.

Gegen 16.30 Uhr startete laut Mitteilung die Heimreise, unterbrochen von einer Vesperpause und einem weiteren kleinen Getränkestopp. Satt und zufrieden kamen die Teilnehmenden am Abend nach Calden zurück. red

TASCHEN von ZWEI
Mützen, Schals, Handschuhe
der weinkeller
Steinweg 18 · Hofgeismar
Telefon 05671 4796

Hofgeismarer Winterzauber
Weiß- und Rotwein
Wieder da! **Winzerglühwein** weiß, rot und rosé

Tee-Genießer-Tage
Vorstellung der neuen Winterteemischungen
winterliche Dekoration und genussvolle Verführung

Probe und Verkauf:
Montag-Freitag 10-13 und 14.30-18 Uhr
Samstag 10-13 Uhr

Herrnhuter Sterne & adventliche Dekoration

Ronnefeldt SELECTED TEA SINCE 1823

Ihre Ansprechpartner für Ökostrom

Sabine Stingl
Tel. 05671 7667-2381

Klaus Pfeffermann
Mobil 0160 90541078

Kundenservicebüro
Kasinoweg 24
34369 Hofgeismar

Ich besuche Sie gerne persönlich zu Hause.

Öffnungszeiten:
Mo: 10:00 – 15:00 Uhr
Di: 10:00 – 15:00 Uhr
Do: 10:00 – 14:00 Uhr
Fr: 09:00 – 13:00 Uhr

EAM
www.EAM.de

GOLD ANKAUF HOFGEISMAR

Goldschmuck und Altgold
Zahngold (auch mit Zähnen)
Gold- und Silbermünzen
Gold- und Silberuhren (Markenuhren)
Silberbesteck (auch Auflage)
Tafelsilber · Zinn (nur mit Stempel)

Töpfermarkt 6
34369 Hofgeismar

Mo.-Fr. 10.30-15.00 Uhr
Sa. 10.30-13.00 Uhr

0173 5762768

SOFORT BARGELD

Geschenkfabrik
Geschenke für jeden Anlass

Advents AUSSTELLUNG
AB SOFORT GEÖFFNET

ERÖFFNUNGSANGEBOT!

LED METALL-STERN/BAUM
Höhe: ca. 40 cm
6 h Timer
AA batteriebetrieben (nicht enthalten)

UVP 14,95€
je 5,95€

Solange der Vorrat reicht.

Öffnungszeiten:
Montag geschlossen
Di - Fr: 10 - 18 Uhr
Sa: 10 - 14 Uhr

la vida GmbH
Veckerhagener Str. 1c
34376 Immenhausen
www.geschenkfabrik-lavida.de

QR-Codes

Rocktail live in Hümme



Rocktail kommt nach Hümme.

FOTO: BANDFOTO / NH

Hümme – Die Kasseler Band Rocktail präsentiert Soul und Funk mit rockigen Untertönen und deutschen Texten. Das Konzert findet am Freitag, 7. November, um 19.30 Uhr im Bahnhof Hümme statt.
Zur Band: Rocktail wurde in den 80ern gegründet und hat sich nach vielfältigen Schaffensperioden auf ihren aktuellen Stil festgelegt. Die Band wurde 2019 beim Deutschen Rock & Pop Preis in Siegen mit Platz 2 in der Kategorie „Beste Soul- und Funkband“ ausgezeichnet, Sänger Jörn Birkenstock erhielt ebenfalls Platz 2 als „Bester R’n’B/Soulsänger“.

Das Album „Ein neuer Morgen“ war sechs Wochen in den Top-Ten der Amazon Funkcharts und wurde 2023 beim Deutschen Rock & Pop Preis als „Bestes CD-Album des Jahres (deutschsprachig)“, „Bestes Funk- & Soul-Album des Jahres“

und „Beste Studioaufnahme des Jahres“ prämiert. Tickets sind für fünf Euro zuzüglich Gebühr unter tickets.hofgeismar.de, in der Tourist Info Hofgeismar, Markt 5, Telefon 0 56 71/999-222, oder an der Abendkasse erhältlich. mai

Benefizkonzert in Hofgeismar

Hofgeismar – Johannes Michael Sommer präsentiert eine Klavier-Revue, in der er die Entstehung von Keith Jarretts legendärem „The Köln Concert“ aus seiner persönlichen Sicht erzählt.

Das Benefizkonzert zugunsten der Sanierung der Altstadtkirche findet am Samstag, 8. November, ab 19.30 Uhr im Gemeindehaus Hofgeismar statt. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erwünscht. mai

Sankt Martinsfeste

Trendelburg/Gottsbüren – Wenn „Kommt wir woll’n Laternen laufen“ gesungen wird, ist es wieder soweit: das Sankt Martinsfest steht vor der Tür. Gefeiert wird es in Trendelburg und Gottsbüren jeweils mit einem Gottesdienst mit anschließendem Laternenumzug gefeiert.
Die Kirchengemeinde Tren-

delburg lädt zusammen mit der Freiwilligen Feuerwehr für Samstag, 8. November, 17 Uhr in die Kirche ein.
In **Gottsbüren** findet der Gottesdienst mit Pfarrerin Heidrun Goldbach am Freitag, 14. November, um 17 Uhr in der Kirche statt. Hier wird der Umzug durch Reiterin St. Martina begleitet. mai

Treffen SPD AG 60 Plus

Hofgeismar – Die SPD-Arbeitsgemeinschaft 60 Plus Hofgeismar hat ein Treffen mit einem Sicherheitsberater für Senioren zum Thema „Sicherheit im Alltag“ veranstaltet. Der Experte referierte im Quartier am Markt über Gefahren wie Trickbetrug an der Haustür, falsche Polizeibeamte und den Einzeltrick und gab praktische Tipps zum Schutz im Alltag, wie die Arbeitsgemeinschaft

mitteilt.
Der Sicherheitsberater betonte die Bedeutung von Aufmerksamkeit, gesunder Skepsis und dem offenen Gespräch mit Angehörigen oder Nachbarn.
Im Anschluss nutzten die Teilnehmer die Gelegenheit, Fragen zu stellen und Erfahrungen auszutauschen. Die rege Beteiligung zeigte die Wichtigkeit des Themas für den Alltag älterer Menschen. mai

Radtour mit Picknick

Hümme – Das Generationenhaus Bahnhof Hümme lädt zu einer geführten herbstlichen E-Bike-Tour auf den Daseberg bei Warburg ein. Die 42 Kilometer lange Rundstrecke startet am Donnerstag, 13. November, um 13 Uhr am Generationenhaus und führt durch das Diemeltal, wie der Veranstalter mitteilt. Die Tour ist für E-Bike-Fahrer

und sportliche Radler ohne Motorunterstützung geeignet. Am Ziel erwartet die Teilnehmer ein Picknick mit Glühpunsch und Weitblick. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung wird zur besseren Planung empfohlen. mai
Weitere Informationen und Anmeldung unter generationenhaus-huemme.de

Bauernladen

Hausmacher Wurstwaren

Von unseren Strohschweinen aus Offenstallhaltung!

Wildbraten

Jetzt vorbestellen aus eigener Haltung!

Flugenten, Gänse, Puten

Mittwoch ab 12 Uhr
Schnitzel mit wechselnden Beilagen 8,- €
Um Vorbestellung wird gebeten!

Frisch geerntet!

Weißkohl, Kohlrabi, Spitzkohl, Rotkohl, Pastinaken, Porree, Knoblauch, Wirsing, Brokkoli, Steckrüben, Sellerie, Rote Beete, Petersilienwurzel, Mangold, Romanesco, Möhren, Tomaten, Hokkaido

Zier- & Esskürbis

Kartoffeln kg 0,80 € verschiedene Sorten

Freilandeier

Mo - Fr 9-13 & 14-18 Uhr
Sa 9 - 13 Uhr
Familie Peter Koch
34393 Grebenstein-Friedrichsthal Nr. 5
☎ 05674-1355

WINTERZAUBER KASSEL

ORANGERIE KASSEL

6.-9. & 13.-15. November

120 Aussteller | Kunsthandwerk | Weihnachtsdekoration
Winterfloristik | Leckereien | Glühwein | Rahmenprogramm

Jetzt QR-Code scannen und Freikarten gewinnen!

Öffnungszeiten: Do. 14 bis 20 Uhr · Fr. und Sa. 12 bis 21 Uhr
So. 11 bis 19 Uhr · So. 16.11. geschlossen

Evergreen GmbH | Kunoldstr. 29 | 34131 Kassel | www.gartenfestivals.de

Hofgeismarerin bleibt im Ort

Absolventinnen von Bodenamt mit Bestnoten

Hofgeismar/Korbach – Zwei Studentinnen des Amtes für Bodenmanagement (AfB) Korbach haben ihr Studium abgeschlossen und erhielten ihre Abschlusszeugnisse im Studiengang Geodatenmanagement dual.

Nicole Saleski aus Hofgeismar und Kira-Lynn Kopitzke aus Vöhl-Marienhagen haben vor fünf Jahren ein Duales Studium beim AfB begonnen. Im Zuge der Ausbildung legten sie 2023 ihre Prüfung zur Geomatikerin ab. In den folgenden beiden Jahren arbeiteten sie parallel zu ihrem Studium in Teilzeit bei der Behörde weiter.

Die 24-Jährige Kopitzke schrieb ihre Bachelorarbeit über die Realisierung von Maßverkörperungen an großen drehbaren Objekten wie Radioteleskopen für photogrammetrische Anwendungen im Rahmen eines kooperativen Forschungsprojekts am Onsala Space Observatorium in Schweden. Für ihre Arbeit wurde sie von den Referenten mit der No-



Urkundenübergabe: Auf dem Foto zu sehen sind von links Nicole Saleski, Kira-Lynn Kopitzke und Amtsleiter Frank Mause. FOTO: AFB / NH

te 1,0 belohnt. Für diese Arbeit bekam sie den diesjährigen VDV-Preis des Verbandes der deutschen Vermessungsingenieure. Sie wird in die freie Wirtschaft wechseln.

Nicole Saleski analysierte in ihrer Bachelorarbeit die Auswirkung auf das Liegenschaftskataster beim Bau der Rhein-Main-Link-Trasse. Sie bestand ebenfalls mit Bravour. Sie wird direkt im Anschluss an ihr Studium mit einem Arbeitsvertrag weiterbeschäftigt und arbeitet künftig in der Außenstelle Hofgeismar.

Neben dem Amt in Korbach bietet die hessische Verwaltung für Bodenmanagement und Geoinformation (HVBG) in weiteren sechs Ämtern für Bodenmanagement hessenweit das duale Studium in Zusammenarbeit mit der Frankfurt University of Applied Sciences an. Die Bewerbungsfrist für die landesweite Ausbildung 2026 ist bereits gestartet.

Weitere Informationen und die Ausschreibungen unter hvb.g.hessen.de

Evangelische Gottesdienste

Gottesdienste im Kirchenkreis Hofgeismar-Wolfhagen, Sonntag, 02.11.2025, 20. Sonntag nach Trinitatis (Allerseelen)
Der jeweils aktuelle Stand der Gottesdienste kann unter: www.kirchenkreis-hofgeismar-wolfhagen.de unter Gottesdienste und Veranstaltungen abgerufen werden.

Kooperationsraum Nachbarschaft Elbe-Ems:
14:00 A&O - Ahle Wurscht & Orgel ökumenisch, Ev. Kirche Sand, Organistin Norah Tanneberger
16:00 A&O - Ahle Wurscht & Orgel ökumenisch, SELK Altenstadt, Organistin Nadine Sonne
18:00 A&O - Ahle Wurscht & Orgel ökumenisch, Kath. Kirche St. Elisabeth, Flötenensemble Musikschule Wolfhager Land (Leitung Christine Stoffel)

Kooperationsraum Nachbarschaft Wolfhagen-Erpetal:
Samstag, 01.11.2025 17:00, Gottesdienst, Seniorenzentrum Wolfhagen, Lektorin Anja Mueller-Opfermann
09:00 Gottesdienst, Ev. Kirche Bründerßen, Lektorin Anja Mueller-Opfermann
09:30 Gottesdienst, Ev. Kirche Ehringen, Lektorin Roswitha Bittner
02.11.2025 10:00 Gottesdienst mit Abendmahl, Stadtkirche St. Anna Wolfhagen, Pfarrerin Katharina Ufholz
02.11.2025 10:00 Gottesdienst, Ev. Kirche Oelshausen, Lektorin Anja Mueller-Opfermann
02.11.2025 11:00 Gottesdienst, Ev. Kirche Viesebeck, Lektorin Roswitha Bittner
02.11.2025 11:00 Gottesdienst, Ev. Kirche Nothfelden, Lektorin Anja Mueller-Opfermann
Freitag, den 07.11.2025 19:00 Frauengottesdienst - Freundinnen eine Verbindung

für's Leben, Stadtkirche St. Anna Wolfhagen, Frauenteam

Kooperationsraum Nachbarschaft Oeres Warmetal:
18:00 Gemeinsamer Warmetal-Abendgottesdienst, Ev. Kirche Zierenberg, Pfarrerin Isabell Paul

Kooperationsraum Nachbarschaft Malsburg:
09:45 Gottesdienst, Ev. Kirche Oberlistingen, Pfarrer Rick Schapöhler
11:00 Gottesdienst, Ev. Kirche Breuna, Pfarrer Rick Schapöhler
16:30 Gottesdienst, Kapelle Escheberg, Pfarrer Rick Schapöhler
Kooperationsraum Wilhelmsthal-Liebenau:
11:00 Taufgottesdienst, Ev. Kirche Erßen, Pfarrerin Adelheid Römer-Bornmann
11:00 Gottesdienst, Ev. Kirche Lamerden, Pfarrer Jörg Meyer
Freitag, den 07.11.2025, 18:00 Seelensnack, Ev. Kirche Erßen, 09:45 Gottesdienst, Ev. Kirche Meimbresen, Prädikantin Andrea Wielsch, 11:00 Kirche Kunterbunt, Gemeindezentrum Calden, Kinderkirche
Freitag, 07.11.2025, 18:00 Gottesdienst zur Kirmes, Ev. Johannes-Kirche Calden, Pfarrer Frank Himmelmann

Kooperationsraum Nachbarn am Reinhardswald:
09:30 Gottesdienst, Ev. Kirche Mönchehof, Pfarrer Holger Hermann
10:00 Gottesdienst zum Reformationsfest, Ev. St. Johanniskirche Holzhausen, Pfarrerin Eva Hillebold
11:00 Gottesdienst, Ev. Stadtkirche St. Georg Immenhausen, Pfarrer Holger Hermann
11:00 Gottesdienst, Ev. Kirche Udenhausen, Lektorin Heidi Nebenführ
19:00 on Fire Jugendgottesdienst, Ev.

Kirche Udenhausen, Gemeindefereferentin Christiane Kretzschmar und Team

Kooperationsraum Nordspitze:
Sa. 01.11. 18:00 Orgelmusik zum Abendläuten, Ev. Neustädter Kirche, Organist Peer Schlechta
11:00 Gottesdienst, Ev. Neustädter Kirche, Pfarrerin Kirstin Pothmann
11:30 Gottesdienst, Ev. Stephanuskirche Bad Karlshafen, Pfarrer Christian Hoene-mann
17:00 Abendgottesdienst mit allen Sinnen: Momente des Scheiterns, Ev. Kirche Deisel, Pfarrerin Jennifer Schwarz
18:00 Taizégottesdienst, Ev. Kirche Hüme, Prädikantin Hanna Hirschberger
18:00 Gottesdienst 1x anders, Ev. Stadtkirche Helmarshausen, Pfarrer Christian Hoene-mann
Mi. 05.11. 15:00 Gemeindenachmittag, Gemeindehaus Hofgeismar, Sabine Leutiger-Vogel
Fr. 07.11. 17:00 Martinsumzug, Ev. Hugenottenkirche Kelze
Sa. 08.11. 17:00 Martinsandacht, Ev. Kirche Trendelburg, Kirchenvorsteherinnen Tamara Conradi und Silke Wörner Nordspitze

Ev. Altenhilfe Hofgeismar Gesundbrunnen:
10:45 Gottesdienst in der Festhalle am Cafe' mit Dekanin i.R. Ulrike Laakmann

Kooperationsraum Weserkirchen:
09:30 Gottesdienst, Ev. Kirche Vernawahlshausen, Pfarrer Christian Trappe
10:00 Gottesdienst mit Einführung von Vikarin Franziska Badouin, Ev. Martinskirche Oedelsheim, Pfarrer Jonathan Bergau, Vikarin Franziska Badouin
10:30 Gottesdienst, Ev. Kirche Vaake, n.n.
11:00 Gottesdienst, Ev. Klosterkirche Lippoldsberg, Pfarrer Christian Trappe

Dienstag, den 04.11.2025, 17:00 Reformationsgottesdienst zu Go für Konfirmanden der Weserkirchen, Gemeindehaus Gieselwerder, Pfarrer Jonathan Bergau

Katholische Gottesdienste

St. Clemens Maria, Immenhausen
So 02.11. 10.30 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Gräbersegnung auf den Friedhöfen
Hl. Geist, Grebenstein
Sa 01.11. 10.30 Uhr Hl. Messe zum Hochfest Allerheiligen
Ab 14.00 Uhr Gräbersegnung auf den Friedhöfen Grebenstein
So 02.11. 10.30 Uhr Hl. Messe, anschl. Sonntagstreff
Ab 14.00 Uhr Gräbersegnung auf den Friedhöfen Calden
St. Peter Hofgeismar
So 2.11., 10.30 Uhr Heilige Messe
Do 6.11., 18.00 Uhr Heilige Messe
St. Dominikus Hüme
Mi 5.11., 15.00 Uhr Heilige Messe
St. Maria Goretti Lippoldsberg
So 2.11., 10.30 Uhr Heilige Messe
St. Peter und Paul Helmarshausen
Sa 1.11., 18.00 Uhr Vorabendmesse
Nähere Infos unter katholische-kirche-hofgeismar.de

Ev.-Freik. Gemeinde

Hofgeismar, Zwiebsfelder Weg 13:
10:00 Gottesdienst, (auch mit Hund möglich), anschl. Kirchen-Café, Moderation: Uta Schulze, www.efg-hofgeismar.de

gut, alles gut.
ab 7. Nov. FREITAGS & SAMSTAGS
Genießen Sie unsere traditionelle knusprige 1/2 Ente - wir freuen uns auf Sie!
Mehr Infos: www.landgasthaus-textor.de
Trendelburg - Reservierung: 05675 302
Landgasthaus TEXTOR

Klubert Bau
RAUMGESTALTUNG | BADSANIERUNG
RENOVIERUNG | BODENVERLEGUNG
ALT / NEUBAU WAND- / BODENFLIESEN
INNENAUSBAU SANITÄRINSTALLATION
TROCKENBAU HEIZKÖRPERANSCHLUSS
WWW.KLUBERT-BAU.DE
Edith Klubert | Ahornweg 18a | 34388 Trendelburg
Tel: 05675 722711 | Mail: ralf@klubert-bau.de

Für Sie durchgehend geöffnet
MEINOLF GOCKEL seit 1926
Stahl, Handwerks- und Industriebedarf
Montag – Donnerstag
7:00 – 17:00 Uhr
Freitag
7:00 – 14:00 Uhr
MEINOLF GOCKEL GmbH & Co. KG
Industriegebiet West / Lütkefeld
34414 Warburg
Telefon: 05641/9004-300
E-Mail: info@gockel.de

Sternstunden beim Möbelkreis!

7.–9. November 2025

Fr, 9–18 Uhr | Sa, 9–17 Uhr
So, 12–18 Uhr (verkaufsoffen)



Möbelkreis Waldeck GmbH & Co. Ausstattungshaus KG
Sachsenhäuser Str. 18, 34497 KB-Meininghausen



10 €

Einkaufsgutschein*
für unsere Boutique
der schönen Dinge.

* Gültig vom 7.–9. November 2025
ab einem Einkaufswert von 40 €.

Sternstunden-Aktionen

Fr, 9-18 Uhr | Sa, 9-17 Uhr | So, 12-18 Uhr

- ★ Für jeden Einkauf ab € 1.000,- erhalten Sie einen Möbelkreis-Einkaufsgutschein im Wert von € 100,-*
- ★ Für jeden Einkauf ab € 3.000,- erhalten Sie einen Möbelkreis-Einkaufsgutschein im Wert von € 300,-*
- ★ Für jeden Einkauf ab € 5.000,- erhalten Sie einen Möbelkreis-Einkaufsgutschein im Wert von € 500,-*
- 🎁 Zusätzlich für alle Einkäufe ab € 1.000,-*



Gutschein für eine Nordmann-Tanne
Einlösbar am 13.12.2025 beim
Möbelkreis-Weihnachtsmarkt.

*Gültig vom 7. bis 9. November 2025. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

MÖBELKREIS KÜCHE & EINRICHTEN

Korbach-Meininghausen - www.moebelkreis.de

33. Gemälde- und Kleinantiquitätenbörse

Hofgeismar – Die 33. Gemälde- und Kleinantiquitätenbörse im Stadtmuseum Hofgeismar lädt erneut Liebhaber und Neugierige zum Stöbern ein. Die Veranstaltung beginnt am Sonntag, 2. November, und läuft bis Sonntag, 18. Januar. Ausschließlich Privateinlieferer, darunter Sammler, Erben und Haushaltsauflöser, präsentieren ein umfangreiches Angebot an Glas, Keramik, Schmuck, Münzen, Bronzearbeiten und Gemälden. Entstandene Lücken im Sortiment werden fortlaufend mit neuen Stü-

cken gefüllt, sodass sich ein wiederholter Besuch lohnt. Das Stadtmuseum ist während der Börse dienstags bis freitags sowie sonntags jeweils von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Die Teilnahme an der Börse sowie der Museumsbesuch sind kostenfrei. Spenden zur Unterstützung des Museums sind willkommen. **Weitere Informationen** beim Team des Stadtmuseums per E-Mail an museum@stadt-hofgeismar.de oder telefonisch unter 0 56 71/47 91

Konzert „Through the Years“

Immenhausen – Unter dem Motto „Through the Years“ lädt der Musikverein Immenhausen unter der Leitung von Frank Humburg im November zu einem abwechslungsreichen Konzert ein. Das Thema des Konzertes ist die Vielfalt der Blasmusik. Der Musikverein möchte die Bandbreite seines Repertoires zeigen und den Facettenreichtum eines modernen Blasorchesters präsentieren. Jedes der aufgeführten Werke wird einem anderen musikalischen Genre entspringen. Als Eröffnungsstück steht die eindrucksvolle „New York Overture“ auf dem Programm. Anschließend werden von Choral und Klassik über die traditio-

nelle Blasmusik (Walzer, Polka, Marsch), Rock- und Popmusik bis hin zu Musical- und Filmmelodien alle Stilrichtungen vertreten sein. Das Konzert wird zweimal aufgeführt. Zunächst am Samstag, 8. November, um 20 Uhr in der Jahnturnhalle in Immenhausen. Eintrittskarten hierfür können im Vorverkauf bei der Stadtparkasse Grebenstein in Immenhausen und Grebenstein erworben werden. Die zweite Aufführung ist am Sonntag, 16. November, um 16 Uhr in der Erlöserkirche in Kassel-Harleshausen. Hier läuft der Vorverkauf über das Teehaus in Harleshausen. Für Kinder ist der Eintritt bei beiden Aufführungen frei.

Bündnistreffen „Wir für Hofgeismar“

Hofgeismar – Das Bündnis „Wir für Hofgeismar“ lädt zum nächsten öffentlichen Treffen ein, bei dem die Weiterentwicklung und Verstetigung von Projekten zur Belebung der Innenstadt im Mittelpunkt stehen. Das Treffen findet am Mittwoch, 5. November, von 18.30 bis 20.30 Uhr in der Tagespflege „Pflege am Markt Hofgeismar“, Markt 6, statt. Im Rahmen der Veranstaltung werden die im Frühjahr gestarteten Projekte wie Märchenkiosk, Märchengarten und Märchenpfad vorgestellt und in Kleingruppen weiterentwickelt. Zudem berichten die Arbeitsgruppen zum Feier-

abendmarkt und Repair-Treffen von ihren Erfahrungen, und das Projekt OpenSpace wird thematisiert. Ein weiterer Schwerpunkt liegt auf den Perspektiven für eine finanzielle Förderung, etwa durch das Landesprogramm „Ab in die Mitte 2026“ oder „Zukunft Innenstadt“. Eine Voranmeldung wird erbeten. **Anmeldung und weitere Informationen** bei Vanessa Jantzen (Stadtbauamt Hofgeismar, Telefon 0 56 71/999-043, E-Mail: vanessa.jantzen@stadt-hofgeismar.de) oder Marvin Coker (ProjektStadt, Telefon 05 61 10 01-1376, E-Mail: marvin.coker@projektstadt.de)

Stadt

BAD KARLSHAFEN

Amtliche Bekanntmachungen

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Bad Karlshafen

Stadtwertung Bad Karlshafen | Hafenplatz 8 | 34385 Bad Karlshafen
Tel. 05672 99990 | stadtwertung@bad-karlshafen.de

Nr. 56/2025

Volkstrauertag am 16. November 2025
Der Volkstrauertag als staatlicher Gedenktag erinnert an die Kriegstoten und Opfer von Gewaltherrschaft aller Nationen. Aus Anlass des Volkstrauertages finden am **Sonntag, dem 16. November 2025** folgende Gottesdienste und Gedenkfeiern statt:
Helmarshausen
Gottesdienst um 10.00 Uhr in der Evangelischen Kirche Helmarshausen mit anschließender
Gedenkfeier um 11.00 Uhr am Ehrenmal beim ehem. Krankenhaus Helmarshausen
Bad Karlshafen
Gottesdienst um 11.15 Uhr in der Evangelischen Kirche Bad Karlshafen mit anschließender
Gedenkfeier um 12.15 Uhr am Ehrenmal auf dem Lutherplatz
Bad Karlshafen, den 1. November 2025
Stadt Bad Karlshafen gez. Dittrich
– Der Magistrat – Bürgermeister

Nr. 57/2025

Rattenbekämpfung im Stadtgebiet ab dem 10. November
Im Laufe des Jahres wurde eine Zunahme der Rattenpopulation im Stadtgebiet festgestellt. Die bislang ergriffenen lokalen Maßnahmen im Kanalnetz konnten jedoch nur eine kurzfristige Abmilderung des Problems schaffen. Aus diesem Grund hat die Stadt Bad Karlshafen eine flächendeckende Rattenbekämpfung im gesamten Kanalnetz der Stadt Bad Karlshafen beauftragt. Die Auslegung der Köder findet durch das beauftragte Unternehmen im Zeitraum vom 10. bis zum 14. November 2025 statt. Ende November ist eine Nachkontrolle vorgesehen, anhand derer entschieden wird, ob/wo ggf. weitere Bekämpfungsmaßnahmen erforderlich sind. Während der Ausbringung und Kontrolle der Köder kann es im Stadtgebiet zu Verkehrsbehinderungen kommen. Damit durch die Rattenbekämpfung Menschen und Haustiere nicht gefährdet werden, sollten insbesondere Kinder sensibilisiert werden, nicht mit Ködern oder Ratten in Kontakt zu treten. In dem Zeitraum vom 10. November bis Mitte Dezember sollten zudem Hunde an der Leine geführt und Katzen unter Aufsicht gehalten werden. Zur Vorbeugung einer weiteren Zunahme der Rattenpopulation kann jeder selbst beitragen:

- Bitte verzichten Sie darauf, Essensreste durch den Toilettenabfluss zu entsorgen.
- Vermeiden Sie die Kompostierung von Essensresten im Garten. Nutzen Sie zur Entsorgung von Essensresten die Biotonne.
- Verschließen Sie Lagerräume für Lebens- und Futtermittel so, dass diese für Ratten nicht zugänglich sind.

Haben sich Ratten und andere Schädlinge in der Kanalisation bzw. im Garten eingenistet, so kann dieser Befall oft nur mit einer aufwändigen und kostenintensiven Bekämpfung beseitigt werden.
Bad Karlshafen, den 1. November 2025
Stadt Bad Karlshafen gez. Dittrich
– Der Magistrat – Bürgermeister

Nr. 58/2025

Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 4. November 2025
Am **Dienstag, dem 4. November 2025, 19.30 Uhr**, findet im **Landgrafensaal des Rathauses, Hafenplatz 8**, eine öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Bad Karlshafen statt, zu der ich einlade.
Vorläufige Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
2. Wiederwahl des Ortsgerichtsschöffen Stefan Tölke für das Ortsgericht Bad Karlshafen I
3. Wiederwahl des Ortsgerichtsschöffen Karsten Beck für das Ortsgericht Bad Karlshafen I
4. Wiederwahl des Ortsgerichtsschöffen Christian Heuser für das Ortsgericht Bad Karlshafen I
5. Fortschreibung der Bedarfsplanung zur Kinderbetreuung in Bad Karlshafen
6. Öffentlich-rechtliche Vereinbarung zur Unterbringung obdachlos gewordener Menschen
7. Mitteilungen
8. Anfragen und Anregungen

Bad Karlshafen, den 1. November 2025
gez. Janke
Stadtverordnetenvorsteherin

Film-Gottesdienst in der Brunnenkirche

Hofgeismar – Im Rahmen eines Gottesdienstes werden am Samstag, 8. November, ab 18 Uhr Szenen aus dem Spielfilm „Die perfekte Kandidatin“

(D/Saudi-Arabien 2019) gezeigt. Der Gottesdienst stellt die Frage: „Wie finden wir unseren Weg und wie können wir uns im Leben behaupten?“

Stadt

TRENDELBURG

Amtliche Bekanntmachungen

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Trendelburg

Marktplatz 1 | 34388 Trendelburg | Tel. 05675 7499-0 | Fax 05675 749930 od 31
E-Mail: stadt@trendelburg.de | Internet: www.trendelburg.de

Hinweisbekanntmachung zur Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

Die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Stadt Trendelburg findet am Donnerstag den 04.11.2025 um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer der Nebenstelle, Zur Burg 4, 34388 Trendelburg statt. Die vollständige Einladung können Sie auf der Homepage der Stadt Trendelburg unter www.trendelburg.de einsehen.
Trendelburg, den 28.10.2025
Gez. Hartgen
Ausschussvorsitzende

Hinweisbekanntmachung zur Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Trendelburg findet am Donnerstag den 13.11.2025 um 20.00 Uhr in der Kulturhalle Trendelburg, Bgm.-Franz-Witzel-Str. 6, 34388 Trendelburg statt. Die vollständige Einladung können Sie auf der Homepage der Stadt Trendelburg unter www.trendelburg.de einsehen.
Trendelburg, den 28.10.2025
Gez. Heere
Stadtverordnetenvorsteher

Bekanntmachung über Nachschätzungsarbeiten aufgrund des §11 des Bodenschätzungsgesetzes in der Gemarkung Deisel (Fluren 6-12)

Aufgrund wesentlich veränderter Ertragsbedingungen ist eine Überprüfung und Nachschätzung der bodengeschätzten Flächen erforderlich geworden. Nach den Bestimmungen des Bodenschätzungsgesetzes vom 20. Dezember 2007 (BGBl. I S. 3150, 3176) sind diese Arbeiten vom Schätzungsausschuss des Finanzamts durchzuführen. Der zeitliche Ablauf der Arbeiten ist wie folgt geplant:
Beginn: Herbst 2025
Dauer: etwa 16 Wochen
Nach §15 des Bodenschätzungsgesetzes sind die Eigentümer und Nutzungsberechtigten der Grundstücke verpflichtet, den mit den örtlichen Arbeiten zur Durchführung dieses Gesetzes Beauftragten jederzeit das Betreten der Grundstücke zu gestatten und die von ihnen für die Zwecke der Bodenschätzung als notwendig erachteten Maßnahmen, z. B. Aufgrabungen, zuzulassen. Ein Anspruch auf Schadenersatz besteht nicht.
Kassel, 21.10.2025
Die Amtsleitung

Veranstaltungskalender

31.10.2025 Trendelburg
Letzte Kostenlose Stadtführung für das Jahr 2025, Start Rathaus Trendelburg, Beginn 17:00 Uhr, keine Anmeldung notwendig
02.11.2025 – Sielen
Kaffeetrinken ab 15 Uhr im Kyffhäuser Verein in Sielen. Es sind alle herzlich willkommen.
02.11.2025 – Deisel
Scheitern erlaubt – das ist das Motto am Sonntag, den 02.11.2025 in Deisel. Wenn das Leben plötzlich eine andere Richtung nimmt, weil geplante Träume da sind; Trennung, Angst oder Verlust vorherrschen; eine Prüfung nicht bestanden wurde oder das schlechte Gewissen plagt. Für all das soll Zeit und Raum sein um 17.00 Uhr in der Kirche Deisel. Ein etwas anderer Gottesdienst besonders für alle, die vor einem kleinen oder großen Neuanfang stehen.
07.11. – 09.11.2025
Theaterkomödie „Am Büdchen ist die Hölle los“ der Langendölschen Uulen: Aufführungen am 07. & 08.11. um 20.00 Uhr und am 09.11. um 15.00 Uhr im Jägerhof/Koch.
Eintritt 8 €, Kinder bis 14 J. am Sonntag 4 €. Kein Kartenvorverkauf.
08.11.2025 Trendelburg
Schlagernacht Trendelburg mit DJ Chaques aus Kassel, Beginn 20.00 Uhr, Kulturhalle Trendelburg

„Kino vor Ort“ in der Stadthalle

Hofgeismar – In der Stadthalle Hofgeismar findet erneut das Veranstaltungsformat „Kino vor Ort“ statt. Am Dienstag, 11. November, werden zwei Filme auf großer Leinwand gezeigt. Die erste Vorstellung beginnt um 16 Uhr mit dem vierten Kinoabenteuer von „Die Schule erzählt von Miriam, die gemeinsam mit ihrer Freundin Ida die Wintersteinschule besucht und dort in eine magische Gemeinschaft gerät, die um den Erhalt ihrer Schule

kämpft. Karten sind für sechs Euro an der Tageskasse erhältlich. Die Abendvorstellung startet um 19.30 Uhr mit der Bestseller-Verfilmung „22 Bahnen“. Das Drama schildert das Leben der Studentin Tilda, die zwischen Verantwortung, Schwesterliebe und dem Wunsch nach Freiheit steht. Tickets sind für acht Euro an der Abendkasse verfügbar. Der Kartenverkauf beginnt jeweils 30 Minuten vor Filmbeginn.

Infoabend und „Tag der Information“

Immenhausen – Die Freiherr-vom-Stein-Schule Immenhausen lädt Grundschülern zu einem Informationsabend ein, bei dem die Besonderheiten der Schule und das Raum- und Lernkonzept „SchuleNeuDenken“ vorgestellt werden. Die Veranstaltung findet am Dienstag, 4. November, um 19 Uhr in der Schule statt. Eine ähnliche Präsentation ist für Freitag, 14. November, von 14.30 bis 17.30

Uhr am „Tag der Information“ geplant. Schülerinnen und Schüler, Lehrerinnen und Lehrer präsentieren Schule, Unterricht und Projekte in ihren Klassenräumen, stellen Aktivitäten aus den Nachmittagsangeboten vor und führen Experimente in den Fachräumen vor. **Mehr Informationen** unter gesamtsschule-immenhausen.de

wesertherme

BAD KARLSHAFEN

Thermen Bonbon

6. - 16. November 2025

12:10 Karten
10 Karten kaufen,
2 Karten gratis dazu

Bestellung
Thermenkasse, Online-Shop, Telefon
Gültigkeit der Karten: 3 Jahre

Bad Karlshafen GmbH
Gesellschaft für Standort und Marketing
WESER-THERME · Kurpromenade 1
34385 Bad Karlshafen · Tel. 05672/9211-0

www.wesertherme.de

Futterhaus-Bau in Hümme

Hümme – Die „Werkstatt Naturschutz“ findet erneut im Generationenhaus Bahnhof Hümme statt und lädt naturbegeisterte Teilnehmer ab acht Jahren zum Bau von Futterhäusern für Vögel ein. Die Aktion unter Anleitung von Naturparkführer Walter Kouril ist am Samstag, 8. November, von 13 bis 15 Uhr. Der Kostenbeitrag für den Bau-satz beträgt drei Euro, die Teil-

nehmerzahl ist begrenzt. Eine rechtzeitige Anmeldung wird empfohlen. Weitere Informationen und Anmeldung unter jugend@generationenhaus-huemme.de oder telefonisch unter 0 56 75/ 25 198 71. Alle Veranstaltungen und kurzfristige Änderungen sind auf generationenhaus-huemme.de einsehbar. mai

Trendsingers and friends Konzert

Sielen – Zum 30-jährigen Jubiläum der Trendsingers lädt der Chor zu einem Konzert am Sonntag, 9. November, um 18 Uhr in die Evangelische Kirche in Sielen ein. Mit dabei sind der Chor Chornetto spezial der Musikschule ton-art aus Dransfeld und das Saxophonquintett SAX5. Unter der Leitung von Thorsten Seydler präsentieren

die Gruppen ein abwechslungsreiches musikalisches Programm mit modernen Arrangements und mitreißenden Rhythmen, so der Veranstalter. Das Repertoire reicht von Rock, Pop und Jazz aus mehreren Jahrzehnten bis hin zum gefühlvollen Liebeslied. Einlass ist ab 17 Uhr. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. mai

Wolfgang Trepper gastiert in Beverungen

Beverungen – Wolfgang Trepper setzt seine Tour mit einem neuen Programm für 2026 fort. Er gastiert auf Einladung der Kulturgemeinschaft am 26. September 2026 um 20 Uhr in der Stadthalle in Beverungen. Die Veranstaltungsreihe verspricht eine kompromisslos brachiale und zugleich zartweiche Mischung aus bitterbösem Kabarett und zu Herzen gehenden Texten.

Die Tickets kosten im Vorverkauf 34,30 Euro. Sie sind im Kulturbüro im Service Center Beverungen, Weserstraße 16, unter Telefon 0 52 73/39 22 23, in allen angeschlossenen Verkaufsstellen sowie online unter kulturgemeinschaft-beverungen.de erhältlich. Die Abendkasse öffnet am Veranstaltungstag um 19 Uhr. mai
Weitere Informationen auch auf Facebook und Instagram

Martinsumzüge der evangelischen Kirche

Hofgeismar – Die evangelische Kirchengemeinde Hofgeismar lädt zu folgenden Martinsumzügen ein:
Freitag, 7. November, ab 17 Uhr an der Kirche Kelze.
Dienstag, 11. November, ab 16.30 Uhr evangelische Kinder-

tagesstätte „Villa Kunterbunt“ in der Brunnenkirche und Kita „Hohes Feld“ in der Festhalle am Café Gesundbrunnen Hofgeismar.
Samstag, 15. November, ab 15 Uhr JUZ Hofgeismar, mit Laternenbau. mai

Hubertusgottesdienst in Immenhausen

Kreisteil Hofgeismar – Der Kreisjagdverein (KJV) Hofgeismar lädt für Sonntag, 9. November, zum Hubertusgottesdienst ein. Dieser beginnt um 11 Uhr in der St. Georg Kirche in Immenhausen. Musikalisch begleitet wird der Gottesdienst vom Jagd-

hornbläserkorps des KJV unter der Leitung von Arno Gimbel und dem Hubertus-Chor des Sängerbundes Warmetal unter der Leitung von Michael Haag. Im Anschluss sind ein gemütliches Beisammensein und ein kleiner Imbiss geplant. mai

Infoabend zum Blühflächenprojekt Kelze

Hofgeismar – Das Monitoring der städtischen Blühflächen oberhalb von Kelze wird nach sechs Jahren abgeschlossen. Die Stadt Hofgeismar und der Verein für Landwirtschaftliche Fortbildung (VLF) Hofgeismar laden gemeinsam mit der Unteren Naturschutzbehörde und dem Fachdienst Landschaftspflege des Landkreises Kassel

zu einer Abschlussveranstaltung ein, bei der die wichtigsten Ergebnisse und Erkenntnisse durch das Planungsbüro Bio-Plan aus Höxter vorgestellt werden. Der Infoabend findet am Donnerstag, 6. November, um 19 Uhr im Hotel und Gasthaus „Zum Alten Brauhaus“ in Hofgeismar statt. mai

Stadt
BAD KARLSHAFEN



Amtliche Bekanntmachungen
Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Bad Karlshafen

Stadt
TRENDELBURG



Amtliche Bekanntmachungen
Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Trendelburg

Stadtverwaltung Bad Karlshafen | Hafenplatz 8 | 34385 Bad Karlshafen
Tel. 05672 99990 | stadtverwaltung@bad-karlshafen.de

Marktplatz 1 | 34388 Trendelburg | Tel. 05675 7499-0 | Fax 05675 749930 od 31
E-Mail: stadt@trendelburg.de | Internet: www.trendelburg.de

Öffentliche Bekanntmachung / Flurbereinigungsverfahren Bad Karlshafen – Helmarshausen B 83 / Einladung zur Teilnehmerversammlung

Amt für Bodenmanagement Homberg (Efze) – Flurbereinigungsbehörde –
Medebacher Landstraße 27
34497 Korbach
Telefon: +49(611) 535-4000
Fax: +49(611) 327605501
E-Mail: info.afb-homberg@hvbh.hessen.de

HESSEN


Wahlberechtigt sind alle im Wahltermin anwesenden Grundstückseigentümerinnen und Grundstückseigentümer sowie Erbbauberechtigte, deren Grundbesitz im Verfahrensgebiet liegt. Die Mitglieder des Vorstands werden mit der Mehrheit der abgegebenen Stimmen gewählt. **Jeder Teilnehmer hat eine Stimme. Gemeinschaftliche Eigentümerinnen und Eigentümer gelten als ein Teilnehmer**, somit haben die zur Gemeinschaft gehörenden Miteigentümerinnen und Miteigentümer zusammen nur eine Stimme. Die Wahlberechtigung ist im Zweifelsfall im Termin nachzuweisen (z.B. durch Vorlage eines aktuellen Grundbuchauszugs in Verbindung mit dem Personalausweis).

Jeder, der als Vertreter für verhinderte Teilnehmer, Erbengemeinschaften, Miteigentümerinnen und Miteigentümer sowie Eheleute an der Wahl teilnimmt, bedarf einer schriftlichen Vollmacht. Die Vollmacht ist zur Wahl vorzulegen. Ein Kumulieren von Stimmrechten, z.B. durch Vorlage mehrerer Vollmachten, ist nicht möglich.

Wahlbar sind auch Personen, die nicht am Verfahren beteiligt sind. Ebenso können auch am Wahltermin abwesende Personen gewählt werden, wenn die Bereitschaft hierzu schriftlich im Wahltermin vorgelegt wird.

Bekanntmachung
Diese Einladung wird in den Flurbereinigungskommunen Bad Karlshafen und Trendelburg sowie in den angrenzenden Städten und Gemeinden Liebenau, Hofgeismar, Bodenfelde Beverungen und Borgentreich öffentlich bekannt gemacht.

Diese Einladung sowie der Flurbereinigungsbeschluss mit einer Gebietskarte sind im Internet unter dem Link www.hvbh.hessen.de/UF2022 abrufbar. Ein Vollmachtsvordruck ist ebenfalls darüber erhältlich.

Datenschutz
Die Datenschutzerklärung für das Flurbereinigungsverfahren kann im Internet unter www.hvbh.hessen.de/datenschutz eingesehen werden.

Korbach, den 14. Oktober 2025
Im Auftrag
gez. Steinhaus
(Verfahrensleiterin)

Gz.: 2-KB-05-20-22-01-B-0002#001
Flurbereinigungsverfahren Bad Karlshafen – Helmarshausen B 83
Verfahrensnummer: UF 2022
Einladung zur Teilnehmerversammlung mit Neuwahl des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft
Im Flurbereinigungsverfahren Bad Karlshafen – Helmarshausen B 83 werden hiermit alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer zu einer Teilnehmerversammlung am
Dienstag, den 25.11.2025 um 19:00 Uhr in das Bürgerhaus Helmarshausen Niederau 15, 34385 Bad Karlshafen
eingeladen.
Tagesordnung
1. Informationen zum Flurbereinigungsverfahren
2. Turnusmäßige Neuwahl des Teilnehmergebietes
Hinsichtlich der Neuwahl des Teilnehmergebietes wird auf folgendes hingewiesen:
Am 02.11.2016 wurde der Vorstand der Teilnehmergeinschaft bestehend aus sieben Mitgliedern (§ 21 (1) Flurbereinigungsgesetz (FlurbG)) und sieben Stellvertretungen (§ 21 (5) FlurbG) auf unbestimmte Zeit gewählt. Durch eine Änderung der gesetzlichen Grundlage sind Wahlperioden mit einer Dauer von sieben Jahren eingeführt worden. Gemäß § 3 i.V.m. § 14 des Hessischen Ausführungsgesetzes zum Flurbereinigungsgesetz (HAGFlurbG) vom 29.11.2010, zuletzt geändert durch Gesetz vom 02.02.2018, endet die Amtszeit des aktuellen Vorstandes spätestens zum 31.12.2025. Eine Wiederwahl der Mitglieder und Stellvertretungen ist zulässig.

Stadt
BAD KARLSHAFEN



Amtliche Bekanntmachungen
Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Bad Karlshafen

Stadt
TRENDELBURG



Amtliche Bekanntmachungen
Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Trendelburg

Stadtverwaltung Bad Karlshafen | Hafenplatz 8 | 34385 Bad Karlshafen
Tel. 05672 99990 | stadtverwaltung@bad-karlshafen.de

Marktplatz 1 | 34388 Trendelburg | Tel. 05675 7499-0 | Fax 05675 749930 od 31
E-Mail: stadt@trendelburg.de | Internet: www.trendelburg.de

Öffentliche Bekanntmachung / Flurbereinigungsverfahren Bad Karlshafen-Helmarshausen B 83 / 2. Änderungsbeschluss

Amt für Bodenmanagement Korbach – Flurbereinigungsbehörde –
Medebacher Landstraße 27
34497 Korbach
Telefon: +49(611) 978-0
Fax: +49(611) 605501
E-Mail: info.afb-korbach@hvbh.hessen.de

HESSEN


Sind entgegen den Vorschriften der Nummern 1 und 2 Änderungen vorgenommen oder Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, so können sie im Flurbereinigungsverfahren unberücksichtigt bleiben. Die Flurbereinigungsbehörde kann den früheren Zustand gemäß § 137 FlurbG wiederherstellen lassen, wenn dies der Flurbereinigung dienlich ist.
Sind Eingriffe entgegen der Vorschrift der Nr. 3 vorgenommen worden, so muss die Flurbereinigungsbehörde Ersatzpflanzungen anordnen.
Sind Holzeinschläge entgegen der Vorschrift der Nr. 4 vorgenommen worden, so kann die Flurbereinigungsbehörde anordnen, dass die Person, die das Holz gefällt hat, die abgeholzte oder verlichtete Fläche nach den Weisungen der Forstaufsichtsbehörde wieder ordnungsgemäß in Bestand zu bringen hat. Entstehende Kosten bei Verstößen gegen die o. g. Einschränkungen werden der verursachenden Person zur Last gelegt.
Die Genehmigungspflicht für die o. g. Maßnahmen aufgrund sonstiger Rechtsvorschriften bleibt unberührt.

6. Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte
Die Beteiligten werden nach § 14 FlurbG aufgefordert, Rechte, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechtigen, innerhalb von drei Monaten nach Bekanntgabe dieses Beschlusses bei der Flurbereinigungsbehörde anzumelden. Werden Rechte nach Ablauf dieser Frist angemeldet, so kann die Flurbereinigungsbehörde die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen.
Die Inhaberin oder der Inhaber eines o. a. Rechts muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufs ebenso gegen sich gelten lassen wie die beteiligte Person, der gegenüber die Frist durch die Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

7. Betretungsrecht
Die Beauftragten der Flurbereinigungsbehörde sind nach § 35 FlurbG berechtigt, zur Vorbereitung und zur Durchführung der Flurbereinigung Grundstücke zu betreten und die nach ihrem Ermessen erforderlichen Arbeiten auf ihnen vorzunehmen.

8. Bekanntmachung
Dieser Änderungsbeschluss wird in den Flurbereinigungsgemeinden Bad Karlshafen und Trendelburg und in den angrenzenden Gemeinden Beverungen, Borgentreich, Hofgeismar, Liebenau und Bodenfelde öffentlich bekannt gemacht.
Gleichzeitig wird der Änderungsbeschluss mit Begründung, die Gebietsübersichtskarte zum Änderungsbeschluss (Anlage 1) und die Gebietskarte (Anlage 2) gem. § 6 Abs. 3 FlurbG für die Dauer von zwei Wochen nach der öffentlichen Bekanntmachung zur Einsichtnahme für die Beteiligten ausgelegt.
Die Auslegung erfolgt bei der Stadtverwaltung Bad Karlshafen, Hafenplatz 8, 34385 Bad Karlshafen und bei der Stadt Trendelburg, Marktplatz 1, 34388 Trendelburg während der Dienstzeiten.
Darüber hinaus sind die zur Einsichtnahme ausgelegten Unterlagen über die Internetadresse <https://hvbh.hessen.de/UF2022> abrufbar.

Begründung
Im Flurbereinigungsbeschluss vom 28.12.2011 wurde der Landverlust auf höchstens 2% des Wertes der Einlagegrundstücke festgelegt. Durch erfolgte Landkäufe zu Gunsten des Unternehmsträgers im laufendem Flurbereinigungsverfahren wird es nunmehr keinen Landabzug geben. Aufgrunddessen kann das Verfahrensgebiet verkleinert werden, so dass einige Grundstücke mit bedingter Lage vom Flurbereinigungsverfahren ausgeschlossen werden und die dafür notwendigen Katastervermessungen entfallen können.
Um die Rechtsverhältnisse eines Wirtschaftsweges, der sich außerhalb der Katastergrenzen befindet, neu zu regeln werden die städtischen Grundstücke in der Gemarkung Karlshafen zum Flurbereinigungsverfahren zugezogen.

Rechtsbehelfsbelehrung
Gegen diesen Änderungsbeschluss kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden beim
Amt für Bodenmanagement Korbach – Flurbereinigungsbehörde – Medebacher Landstraße 27, 34497 Korbach
oder beim
Hessischen Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation – Obere Flurbereinigungsbehörde – Schaperstraße 16, 65195 Wiesbaden.
Der Widerspruch kann schriftlich oder zur Niederschrift erhoben werden. Der Lauf der Widerspruchsfrist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung.

Datenschutz
Die Datenschutzerklärung für das Flurbereinigungsverfahren kann im Internet unter der Internetadresse <https://hvbh.hessen.de/datenschutz> eingesehen werden.

Korbach, den 13. Oktober 2025
Amt für Bodenmanagement Korbach – Flurbereinigungsbehörde –
gez. Mause
(Amtsleitung)

Gz.: 2-KB-05-20-22-01-B-0001#008
Flurbereinigungsverfahren Bad Karlshafen-Helmarshausen B 83
Verfahrensnummer: UF 2022
2. Änderungsbeschluss
1. Anordnung der Änderung
Gemäß § 8 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546) in der derzeit geltenden Fassung wird der vom Hessischem Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation – Obere Flurbereinigungsbehörde – erlassene Flurbereinigungsbeschluss vom 28.12.2011 im Flurbereinigungsverfahren Bad Karlshafen-Helmarshausen B 83 wie folgt geändert:
Das Flurbereinigungsgebiet hat sich durch die Zuziehung und den Ausschluss von Grundstücken geändert.
2. Flurbereinigungsgebiet
Das Flurbereinigungsgebiet hat unter Berücksichtigung der unter Nummer 1 genannten Änderungen eine Gesamtfläche von rund 1.293 ha. Damit verringert sich das Flurbereinigungsgebiet um rund 7 ha. Die mit diesem Änderungsbeschluss zum Flurbereinigungsgebiet zugezogenen Grundstücke sind:
Gemarkung Karlshafen
von der Flur 14, die Flurstücke 5/4, 5/7, 5/8, 5/9 und 6/1
Die mit diesem Änderungsbeschluss vom Flurbereinigungsgebiet ausgeschlossenen Grundstücke sind:
Gemarkung Deisel
von der Flur 4, die Flurstücke 197 bis 204, 205/1, 205/2, 206/2, 206/3, 207/2 und 207/3
von der Flur 9, das Flurstück 111/1
Gemarkung Helmarshausen
von der Flur 11, die Flurstücke 24 bis 38, 46, 54/3, 55/3, 55/4, 64 bis 67, 68/2, 68/3, 69/1, 70 bis 73, 74/1, 75/1, 75/2, 76/1, 76/2, 76/3, 77 bis 81, 82/1 und 92/1
von der Flur 14, das Flurstück 20/2
Gemarkung Wülmersen
von der Flur 2, die Flurstücke 13/5, 13/6, 13/14, 13/24, 13/28, 13/29, 13/30 und 13/32
Die betroffenen Flurstücke sind in der Gebietsübersichtskarte zum Änderungsbeschluss (Anlage 1) und der Gebietskarte (Anlage 2) kenntlich gemacht. Die Karten sind keine Bestandteile dieses Änderungsbeschlusses.
3. Teilnehmergeinschaft
Durch diesen Änderungsbeschluss tritt keine Änderung in der Bezeichnung der Teilnehmergeinschaft ein.
4. Beteiligte
Am Flurbereinigungsverfahren sind beteiligt (Beteiligte nach § 10 FlurbG):
1. Als **Teilnehmerinnen und Teilnehmer** die Eigentümerinnen und Eigentümer sowie die den Eigentümerinnen und Eigentümern gleichstehenden Erbbauberechtigten der zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücke.
2. Als **Nebenbeteiligte**
a) Gemeinden und Gemeindeverbände, in deren Bezirk Grundstücke vom Flurbereinigungsverfahren betroffen werden,
b) andere Körperschaften des öffentlichen Rechts, die Land für gemeinschaftliche oder öffentliche Anlagen erhalten (§§ 39 und 40 FlurbG) oder deren Grenzen geändert werden (§ 58 Abs. 2 FlurbG),
c) Wasser- und Bodenverbände, deren Gebiet mit dem Flurbereinigungsgebiet räumlich zusammenhängt und dieses beeinflusst oder von ihm beeinflusst wird,
d) Inhaberinnen und Inhaber von Rechten an den zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken oder von Rechten an solchen Rechten oder von persönlichen Rechten, die zum Besitz oder zur Nutzung solcher Grundstücke berechtigen oder die Benutzung solcher Grundstücke beschränken,
e) Empfängerinnen und Empfänger neuer Grundstücke nach den §§ 54 und 55 FlurbG bis zum Eintritt des neuen Rechtszustandes (§ 61 Satz 2 FlurbG) und
f) Eigentümerinnen und Eigentümer von nicht zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken, denen ein Beitrag zu den Unterhaltungskosten oder Ausführungskosten auferlegt wird (§ 42 Abs. 3 und § 106 FlurbG) oder die zur Errichtung fester Grenzzeichen an den Grenzen des Flurbereinigungsgebietes mitzuwirken haben (§ 56 FlurbG).
Der Träger der Maßnahme ist Nebenbeteiligter gem. § 86 Abs. 2 Nr. 3 FlurbG. Der Träger des Unternehmens ist Nebenbeteiligter gem. § 88 Nr. 2 FlurbG.
5. Zeitweilige Einschränkung des Eigentums
Nach §§ 34 bzw. 85 Nr. 5 FlurbG gelten von der Bekanntgabe dieses Änderungsbeschlusses bis zur Unanfechtbarkeit des Flurbereinigungsplanes, im Falle der Nr. 4 bis zur Ausführungsanordnung, folgende Einschränkungen:
1. An der Nutzungsart der Grundstücke dürfen ohne Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde nur Änderungen vorgenommen werden, die zum ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetrieb gehören.
2. Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen, Hangterrassen und ähnliche Anlagen dürfen nur mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden.
3. Obstbäume, Beerensträucher, Rebstöcke, Hopfenstöcke, einzelne Bäume, Hecken, Feld- und Ufergehölze dürfen nur in Ausnahmefällen, soweit landeskulturelle Belange, insbesondere des Naturschutzes und der Landschaftspflege,

Landwirtschaft & Forsten

Neuverpachtung Kirchengemeinde Hümme

Die Kirchengemeinde Hümme verpachtet für den Zeitraum 01.11.2025 bis 31.08.2026 die folgenden Flächen:
Hümme, Flur 2, Flurstück 110/2, Unterm Geismarweg, 0,9712 ha Ackerland
Hümme, Flur 2, Flurstück 125 und 126, Schieß-Wiesen, 1,1031 ha Ackerland
Der Ausschreibungstext und das Bewerbungsformular können im Kirchenkreisamt Hofgeismar-Wolfhagen, Altstädter Kirchplatz 5 A, 34369 Hofgeismar, Telefon 0561/937821-316, E-Mail: carina.scherp@ekkw.de, angefordert werden.
Alle Interessierten werden gebeten, bis zum **13.11.2025** ein aussagekräftiges Gebot abzugeben. Das Gebot ist zu richten an: Kirchenkreisamt Hofgeismar-Wolfhagen, KG Hümme, Altstädter Kirchplatz 5 A, 34369 Hofgeismar
Der Kirchenvorstand der Kirchengemeinde Hümme

Buche Brennholz

Brennholz Buche und Eiche 69 € srm
25/30 cm, mit Lief. Tel. 0176 62681914
www.kaminbrennholz.com
Tel.0173/3950311
1A Buche ab 55,00 € ☎ 0152-28000388
www.brennholzhandel-vey.de

Verkauf

KÜCHEN
direkt ab Werk
34414 Scherfede
Tel. 05642 98950
www.tuschen-kuechen.de

Waschmaschinen, Herde, Trockner, Gefrierkombis usw., Neugeräte als B-Ware oder GEBRAUCHTE
Fa. TM-Store, Zur Tintenmühle 3,
34466 Wolfhagen-Ippinghausen, 05692 9939472
Mo.–Fr: 10–18 Uhr, Sa.: 9–14 Uhr, www.tm-store.de

Ankauf

Ankauf Flohmarktartikel, Haushaltswaren, Werkzeuge u. v. m., auch größere Mengen
Telefon 0173 2650986

Eisenbahnen, Autos, Zubehör kauft:
Raabe's Spielzeugkiste, Wilhelmsthaler Str. 11,
34379 Calden, Telefon 05674 8234317

Achtung! Suche Pelze u. Lederbekleidung
von privat ☎06623 915 7280

Immowelt

GEWOBAG
Hofgeismar eG
gut und sicher wohnen
Fon 05671–9938-0

Grebenstein: 4 ZKB, 130 m², Balkon, ab 1.12.25 zu verm. 795,- € KM, Tel. 0176-40545618

GEWOBAG
Hofgeismar eG
gut und sicher wohnen
Wohnungsvermietung

Familienanzeigen zum günstigen Preis
Sie möchten Ihren Lieben zu Geburtstagen und Jubiläen eine Freude bereiten? Oder haben Sie einen geliebten Menschen verloren und möchten ihm gedenken? Unsere Familienanzeigen zum günstigen Preis bieten Ihnen die passenden Möglichkeiten.
Jetzt Anzeige aufgeben:
☎ hna-familienanzeigen.de
☎ **HNA-Geschäftsstelle Hofgeismar**
Bahnhofstraße 6 in Hofgeismar
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 9 bis 13 Uhr


Bekanntschaften

Christine, 74 J., sympathische, hübsche Witwe, gepflegt, mit schöner weibl. Figur, naturverbunden, gute Köchin u. Autofahrerin. Wünsche mir ein behutsames Kennenlernen mit einem lieben Mann. Rufen Sie üB. PV an u. wir machen Schluss mit der Einsamkeit. Wir können getr. o. am liebsten zusammen wohnen. **Tel. 0176-57889239**

Leni, 64 J., bin eine gepflegte, sehr hübsche Frau, mit schöner fraul. Figur. Habe keine Kinder, bin völlig unabhängig u. könnte auf ihren Wunsch auch zu Ihnen ziehen. Ich bin gerne in der Natur, mag spazieren, Radtouren u. die Gartenarbeit. Interessiert? Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück **Tel. 0800-7774050**

Geldmarkt

Barkredite mit und ohne Schufa vermittelt auch bei negativer Auskunft Real-Finanz
Postfach, 110445, 42304 Wuppertal
Telefon 0202 87017650

Empfehlungen

Mit Wärmebildkamera und KfW-förderbaren Maßnahmen
– alles aus einer Hand.
Sanierungs- und Renovierungsarbeiten in allen Bereichen: Dämmung, neue Fenster & Türen, Heizkosten senken. Meisterbetrieb – seit fast 20 Jahren am Markt.
☎ 05692 994530 info@kimm-gbs.de

Auto-Ankäufe

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03 94 4 - 36 16 0 - www.wm-aw.de. **Fa.**

Ibrahim Automobile
Suche Auto für Export
... viele Kilometer
... Unfall oder Motorschaden
... ohne TÜV/AU
... 24 Std. erreichbar, auch SMS und WhatsApp
Tel. 0172 5635428

STARK
und selbstbewusst in eine glückliche Zukunft! Bitte helfen Sie mit, notleidende Kinder und Familien zu unterstützen. Danke!

sos-kinderdörfer.de


Stellenangebote


Die Gemeinde Calden sucht für ihren Bauhof zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n
Bauhofmitarbeiter (m/w/d)
Die Stelle ist unbefristet in Vollzeit (39 Wochenstunden)
Ihr Profil:
• Abgeschlossene handwerkliche Berufsausbildung oder entsprechende berufliche Erfahrung in einem Handwerksberuf
• Wünschenswert wäre eine abgeschlossene Ausbildung im Bereich Forstwirtschaft oder als Schlosser
• Führerscheinklasse B, BE, C1E und CE
• Teamfähigkeit, Einsatzfreude, Umsichtigkeit, Zuverlässigkeit, Belastbarkeit und Sicherheitsbewusstsein
• Sichere und fundierte Kenntnisse im Umgang mit Baumaschinen und Werkzeugen
• Aufgeschlossenheit für die vielfältigen Aufgaben unseres Bauhofes
Ihre Aufgabenschwerpunkte:
• Mitarbeit bei der Unterhaltung der öffentlichen Grünflächen, Straßen, Wege, Wasserläufe und gemeindlichen Liegenschaften
• Übernahme von Rufbereitschaft und Winterdienst
• Pflege und Wartung von Maschinen
• Durchführung sämtlicher forstlicher Arbeiten im Rahmen der Waldpflege und -bewirtschaftung
Sie erwarten:
• Ein zukunftssicherer und sehr vielseitiger Arbeitsplatz
• Ein gutes Betriebsklima
• Eine Vergütung entsprechend der beruflichen Qualifikation und Erfahrung nach dem TVöD
• Die im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen
• Möglichkeit zum Fahrradleasing
• Mitarbeiter-Benefits
• Betriebliches Gesundheitsmanagement
Allgemeiner Hinweis:
Die Stelle ist für alle Geschlechter gleichermaßen geeignet. Schwerbehinderte Bewerber (m/w/d) werden bei gleicher Eignung und Qualifikation bevorzugt berücksichtigt.
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung bis spätestens 28. November 2025 an den:
Gemeindevorstand der Gemeinde Calden,
Holländische Straße 35, 34379 Calden, gemeinde@calden.de
Für nähere Auskünfte steht Ihnen gerne der technische Bauhofleiter Herr Fricke, Telefon 0163 4049661 zur Verfügung.

die-Zusteller
Auf meiner Route bin ich CHEF

www.die-zusteller.de
Samstags noch nichts vor?
Jetzt als **Zusteller (m/w/d) deiner Wochenzeitung** vor Ort bewerben und Chef:in werden in:
Bad Emstal
Balhorn
Sand
• Bad Karlshafen
Helmarshausen
Stadt
• Hofgeismar
Stadt
(Mindestalter 13 Jahre)
Naumburg
Altenstädt
• Trendelburg
Stammen
• Wolfhagen
Ippinghausen
Heimat Nachrichten-Vertrieb:
☎ 0561 203-1175 ☎ WhatsApp 0151 61666277

die-Zusteller
Auf meiner Route bin ich CHEF

www.die-zusteller.de
Volljährig und Frühaufsteher?
Jetzt als **Zusteller (m/w/d) deiner Tageszeitung** vor Ort bewerben und Chef:in werden in:
• Calden und Umgebung
(als Urlaubs- und Krankheitsvertretung)
• Grebenstein
(als Stammzusteller)
(Mindestalter 18 Jahre)
HNA Vertrieb für Hofgeismar/Wolfhagen:
☎ 0561 2033370 ☎ vts-hofgeismar@hna.de

Wasserverband Gruppenwasserwerk Fritzlar-Homberg
Körperschaft des öffentlichen Rechts

Wir sind ein regionales Wasserversorgungsunternehmen in Nordhessen und versorgen im Auftrag unserer Mitgliedskommunen die Bevölkerung mit Trink- und Brauchwasser.
Zum nächstmöglichen Zeitpunkt haben wir eine unbefristete Vollzeitstelle als
• Fachkraft für Wasserversorgungstechnik (m/w/d)
• Umwelttechnologe/Umwelttechnologin für Wasserversorgung
• Adäquat qualifizierte Fachkraft (m/w/d)
zu besetzen. Der Einsatzort befindet sich in unserem Wasserwerk in 34305 Niedenstein-Kirchberg.
Die vollständigen Stellenbeschreibungen sowie weitere Informationen finden Sie auf unserer Website unter:
<https://www.wasserverband-homberg.de>

Veranstaltungen

MADE IN GERMANY
HEINO
DAS BESTE AUS ÜBER 65 JAHREN
Mi., 21.01.26 Stadthalle HOFGEISMAR
VVK: SchlagerTickets.com & an allen bek. VVK-Stellen
www.THOMANN-Management.de | Burgebrach



Mit neuen FUNKTIONEN zum ZIEL



Singles aus Ihrer Region.
Einfach. Kostenlos. Verlieben.


Thermen Bonbon zum Jahresende

- Entspannung, Genuss und Geschenkideen

Bad Karlshafen – Mit einem attraktiven Angebot lädt die Weser-Therme in Bad Karlshafen dazu ein, die Vorweihnachtszeit entspannt zu genießen: Vom 6. bis 16. November 2025 wird letztmalig in diesem Jahr das Thermen Bonbon angeboten. Dann erhalten Gäste 12 Eintrittskarten zum Preis von 10. Eine wunderbare Gelegenheit, sich vor den Feiertagen eine wohltuende Auszeit zu gönnen oder rechtzeitig den anstehenden Weihnachtseinkauf zu erledigen.

Das Thermen-Bonbon bietet

die perfekte Gelegenheit, sich eine kleine Auszeit zu gönnen oder anderen eine Freude zu machen. Das zeitlich begrenzte Angebot kann bequem am Empfang der Weser-Therme, telefonisch unter 05672 9211 0 oder über den Online-Shop bezogen werden. Die Gültigkeit aller Eintrittskarten beträgt 3 Jahre.

Registrierte Firmenkunden erhalten vom 6. bis 16. November sogar 13 Karten zum Preis von 10. Dies ist eine wunderbare Gelegenheit sich mit einer kleinen Gratifikation an Mitarbei-

tende zu bedanken oder aktiv zur Gesundheitsprävention des einzelnen beizutragen. Ob als Weihnachtsgeschenk, als Dankeschön oder einfach zum Abschalten: Ein Besuch in der Weser-Therme schenkt Entspannung.

Attraktive Events im November und Dezember

Kombiniert mit einem Event kann ein Besuch der Wellnesslandschaft viel Gutes bewirken. Zum Jahresende erwartet die Gäste ein abwechslungsreiches Programm für Körper und Seele: Bei den Relaxtagen (31./1.12.25) und beim Mondschein-Schwimmen (5.11./5.12.25) sorgen besondere Verwöhmomente für Entspannung pur. Beim Mondschein-Schwimmen verwandelt sich die Thermenwelt in eine stimmungsvoll beleuchtete Wellnesslandschaft. Besucherinnen und Be-



Sehr beliebt ist die Klangschalenzeremonie, die immer an den Relaxtagen in der Weser-Therme zelebriert wird.

FOTO: WESER-THERME BAD KARLSHAFFEN

sucher können beim Wohlfühlmomente.

Bei den Banjatagen vom 19. - 21.11.25 werden drei Tage lang besondere Saunatraktionen mit kleinen Überraschungen, duftenden Aufgüssen und authentischen Ritualen zele-

briert, die das Saunaerlebnis zu etwas ganz Besonderem machen.

Öffnungszeiten zum Jahreswechsel

Damit der Besuch perfekt geplant werden kann, bittet die Weser-Therme um Beachtung der besonderen Öffnungszeiten rund um Weihnachten und Neujahr:

- 04.12.2025: Geöffnet von 9 – 17 Uhr - Weihnachtsfeier des Thermen-Teams
- 4.12.2025: Kein Bade- und Saunabetrieb – Gutscheinvertausch von 10 bis 12 Uhr
- 25.12.2025: Geöffnet von 9 bis 22 Uhr
- 26.12.2025: Geöffnet von 9 bis 23 Uhr
- 31.12.2025: Geöffnet von 9 bis 18 Uhr
- 01.01.2026: Geschlossen
- Ab 02.01.2026: Wieder regulärer Bade- und Saunabetrieb

KLARE
Fleischerei

Wo gutes Fleisch ein Zuhause hat

34434 Borgentreich-Bühne – Bindgarten 5
Tel. 05643 592 · Fax 05643 8653
info@fleischereiklare.de · www.fleischereiklare.de

Vorbehaltlich Druckfehler und Irrtümer

Angebot vom 04.11. bis 08.11.2025

Genuss aus der Region! Eigene Limousin-Rinderzucht, hausgemachte Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Schlachtung und Verarbeitung.

Limousin-Rinderrouladen von der Oberschale	100 g €	1,99
Limousin-Rinderrouladen aus der Keule	100 g €	1,89
Schweinefilet, auf Wunsch gefüllt	100 g €	1,39

Unsere Special-Cuts vom Limousin-Rind!
„dry aged“ Rump- und Rib Eye Steak, Beef Hammer, Flank Steak

1 Blasenmettwurst Lehmkammer gereift, dazu 4 Pfefferbeißer	nur €	10,00
Hausmacher Leber-, Blutwurst und Sülze ca. 250-g-Stück	nur €	2,99
Klares Bauerngriller, Käse-Krainer und Schinken-Krainer	Ser P. €	4,99

Freitag ab 11 Uhr
Schnitzel XL, Haxen & ½ Hähnchen
Wir bitten um Vorbestellung bis Donnerstag 18.00 Uhr

nur € 2,99

Für Neuigkeiten einfach mal bei Facebook oder Instagram gucken. Folgen Sie uns!
Öffnungszeiten: Mo. Ruhetag | Di.-Do.: 7.30 – 13.00 Uhr + 15.00 – 18.00 Uhr
Fr. 7.00 – 18.00 Uhr | Sa. 7.00 – 13.00 Uhr

Whats geht App

Aktionen, Angebote und vieles mehr!
Im neuen Amthor WhatsApp Channel

QR-Code scannen und beitreten

AMTHOR
Café · Bäckerei · Konditorei

Ald. Landbrot & Plunder Mix

Angebot von Mittwoch den 05.11.2025 - 11.11.2025 - Alle Angaben ohne Gewähr

Angebotswochen bei Firma Stieb

30 Jahre Erfahrung

+ zuverlässig
+ termingerecht
+ mit Garantie



Dach- und Fassadensysteme

Unter dem Steinbruch 36 • 34123 Kassel

Mobil 0162 2124115

Büro 0561 81506952

– Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

www.dach-fassade-stieb.de

E-Mail: info@dach-fassade.de

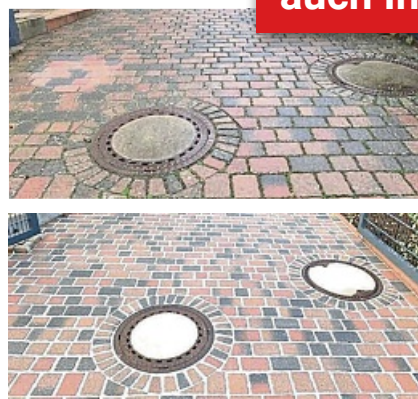
Sichern Sie sich jetzt Ihr Herbst-Angebot mit bis zu 30% Rabatt!

auch Innenausbau

PREISVERGLEICH LOHNT SICH!



Dach- und Fassadensanierung, auch Dachreparaturen, Dachbeschichtung, Flachdachsanierung, Innenausbau, Fachwerkrenovierung und Reinigung von Photovoltaikanlagen. Aggressive Sonneneinstrahlung, saurer Regen, Industrieabgase, Schnee und Eis beeinträchtigen im Laufe der Zeit Aussehen und Schutzwirkung Ihres Daches. Algen und Moosbewuchs sind die Folge. Das Dach wird porös, Wasserschäden können auftreten. Die volle Funktionsfähigkeit ist nicht mehr gewährleistet, obwohl der Ziegel noch in Ordnung erscheint.



Nachdem die Steinfläche porentief gereinigt und imprägniert worden ist, werden die Fugen mit einem speziellen Kunstharzmörtel verfügt. Für einen langanhaltenden Schutz gegen Unkraut und Ameisen.

- Die Vorteile einer Kunstharzversiegelung:
- ✓ Kein Unkraut mehr in den Fugen
 - ✓ Kein Auswaschen der Fugen durch Regen
 - ✓ Keine Abrutschen des Fahrradständers in die Fuge
 - ✓ Keine Unfallgefahr mit Stöckelschuhen
 - ✓ Keine Leerräume durch Fugenmaterial
 - ✓ Keine unschönen Zementschleier
 - ✓ Keine Ameisen mehr
 - ✓ Wasserdurchlässig
 - ✓ Wahlweise 3,5 bis 7,5 t belastbar



Die Fassade wird mit einem Breitstrahler porentief sauber gemacht, auf Risse geprüft und verdichtet. Putzarbeiten ausgebessert. Anschließend putzschonend grundiert und dann zwei mal gestrichen.



Flachdachsanierung



Auch Fachwerkhäuser sind bei uns in guten Händen.

AUFGEPASST!!! Werbewochen bei Firma Stieb – Kassel

Wir sind hessenweit für Sie unterwegs. Gerne erstellen wir Ihnen ein kostenloses, unverbindliches Angebot vor Ort.